SIEMENS

Çamaşır kurutma makinesi

WT7W4660TR

siemens-home.bsh-group.com/welcome

tr Kullanım ve kurulum kılavuzu

Register your product online

Yeni çamaşır kurutma makineniz

Siemens markası yeni bir çamaşır kurutma makinesine karar kıldınız.

Lütfen çamaşır kurutma makinenizin sağladığı avantajları okumak için birkaç dakika zaman ayırınız.

Siemens markasının yüksek kalite standardını karşılamak için, fabrikamızdan çıkan her çamaşır kurutma makinesinin işler ve kusursuz durumda olup olmadığı kontrol edilmiştir.

Ürünlerimize, aksesuarlara, yedek parçalara ve servislerimize yönelik daha fazla bilgiyi internet sitemiz www.siemens-home.bsh-group.com üzerinden elde edebilir veya Müşteri Hizmetleri merkezimizle irtibata geçebilirsiniz.

Farklı modellerin kullanma ve kurma kılavuzunu tarif eder, ilgili bölümlerde farklara dikkat çekilir.

Çamaşır kurutma makinenizi, Kullanım ve Kurulum kılavuzlarını okuduktan sonra çalıştırınız!

AEEE Yönetmeliğine Uygundur

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Garanti Şartları

- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
  - **Sözleşmeden dönme**
  - **Satış bedelinden indirim isteme**,
  - **Ücretsiz onarılmasını isteme,**
  - **Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,**

  haklarından birini kullanabilir.
- **Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

- Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;
  - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

  tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcından talep edilir. Satıcı, **tüketicinin talebini reddedemez.** Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- Malın kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

Görüntüleme kuralları

⚠ Uyarı!

Bu sembol kombinasyonu ve işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardı edilmesi ölüme veya yaralanmalara sebep olabilir.

Dikkat!

Bu işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardı edilmesi durumunda mal ve/veya çevre zararına sebep olabilir.

Uyarı / ipucu

Cihaz kullanımına ilişkin uyarılar / faydalı bilgiler.

1. 2. 3. / a) b) c)

İşlem adımları sayılarla veya rakamlarla gösterilir.

- / -

Listeler bir kutucuk veya bir satırbaşı ile ifade edilir.

İçindekiler

Kullanım amacı 5

Güvenlik talimatları. 6

Çocuklar/insanlar/hayvanlar 6
Kurulum 7
İşlem 9
Temizlik/Bakım 11

Tasarruf bilgileri 13

Cihazın kurulması ve bağlanması 13

Teslimat kapsamı. 13
Cihazın kurulması 14
Cihazın bağlanması 15
İlk kullanımdan önce 16
İsteğe bağlı aksesuarlar. 17

Kısa kılavuz 18

Cihazı tanıma. 19

Cihaza genel bakış 19
Kumanda bölümü 20

Ekran 21

Programlara genel bakış 24

Program ayarları 26

Çamaşırlar 28

Çamaşırların hazırlanması 28
Çamaşırların ayrılması 28

Cihazın kullanılması. 29

Çamaşırların yerleştirilmesi ve cihazın açılması 29
Programın ayarlanması. 30
Programın başlatılması. 30
Program akışı 30
Programın değiştirilmesi veya çamaşır ekleme 31
Programın iptal edilmesi. 31
Program sonu. 31
Çamaşırların çıkarılması ve cihazın kapatılması 31
Yoğuşma suyu haznesinin boşaltılması 32
Tiftiklerin giderilmesi. 33

Cihaz ayarları 34

Çocuk emniyeti. 34
Sessiz kurutma. 34
Cihaz ayarlarının uyarlanması. 35

Yün sepetiyle kurutma. 37

Yün sepeti 37
Yün sepetinin sabitlenmesi. 37
Kullanım örnekleri. 38
Ünitenin yerleştirilmesi ve programın başlatılması 39

Yoğuşma suyunun boşaltılması 40

Temizlik ve bakım. 43

Cihazın temizlenmesi 43
Nem sensörünün temizlenmesi 43
Yoğuşma suyu haznesindeki süzgecin temizlenmesi 44
Zemin ünitesinin temizlenmesi 45

Cihaz bakımı 47
Cihaz bakımının hazırlanması 47
Basit cihaz bakımının yapılması 49
Detaylı cihaz bakımının yapılması . . . 50
Cihaza ilişkin yardım 53
Cihazın taşınması 55
Tüketim değerleri 56
Tüketim değerleri tablosu 56
Pamuklu kumaşlar için en verimli program. 56
Teknik veriler 57
İmha 57
Müşteri Hizmetleri 58

Kullanım amacı

- Cihaz, kişisel ve evsel kullanım amacıyla tasarlanmıştır.
- Bu cihazı donma ihtimali olan yerlerde ve/veya dış etkilere açık mekanlarda kurmayınız ve çalıştırmayınız. Eğer kalan su donarsa cihaza zarar verme riski mevcuttur. Hortumlar donarsa kırılabilir veya patlayabilir.
- Bu cihaz sadece, suyla yıkanmış ve tamburlu makinede kurutulmaya uygun (çamaşır üzerindeki etikete bakınız) çamaşırların kurutulması ve havalandırılması için kullanılmalıdır. Cihazı, bunun dışında amaçlarla kullanmak kullanım amacının dışına çıkmak sayılır ve yasaktır.
- Bu cihaz denizden yüksekliği en fazla 4000 metre olan yerlerle kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Cihazı açmadan önce:

Cihaz üzerinde görünür bir hasar olup olmadığını kontrol ediniz. Eğer hasarlı ise cihazı çalıştırmayınız. Bir problem ortaya çıkarsa lütfen yetkili satıcınızla veya müşteri hizmetlerimizle iletişime geçiniz.

Bu cihaz ile birlikte verilen çalıştırma ve kurulum talimatlarını ve diğer tüm bilgileri okuyunuz ve uygulayınız.

Tüm dokümanları sonraki kullanımlar veya ürünü sonradan kullanacak kişiler için saklayınız.

⚠ Güvenlik talimatları

Aşağıdaki güvenlik bilgileri ve uyarıları sizi yaralanmalardan korumak ve çevrenizde malzeme hasarını önlemek için verilmiştir.

Yine de gereken önlemlerin alınması ve cihazı kurarken, bakımını yaparken, temizlerken ve çalıştırırken gereken özenin gösterilmesi önemlidir.

Çocuklar/insanlar/hayvanlar

⚠ Uyarı
Ölüm tehlikesi!
Çocuklar ve cihazın kullanımı ile ilgili riskleri kestiremeyecek olan kişiler kendilerini yaralayabilir veya hayati tehlike içeren bir durumda bulabilirler. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihaz, kontrol altında oldukları sürece veya cihazın güvenli kullanımı ile ilgili bilgi almaları ve cihazın kullanımı ile ilgili potansiyel riskleri anlamaları halinde 8 yaşın üstündeki çocuklar ve düşük fiziksel, algısal ve zeka kapasitesine sahip kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Çocukların bu cihazı denetimsiz şekilde temizlemelerine veya bakımını yapmalarına izin vermeyin.
- 3 yaşın altındaki çocukları ve hayvanları bu cihazdan uzak tutunuz.
- Çocuklar veya risklerin farkında olmayan kişilerin yakında olması durumunda cihazı gözetimsiz bırakmayın.

⚠ Uyarı
Ölüm tehlikesi!
Çocuklar kendilerini cihazların içerisinde kilitleyebilir ve hayati tehlike altında bulabilirler.

- Cihazı bir kapının arkasında bırakmayın, çünkü bu cihazın kapağını engelleyebilir veya tamamen açılmasını engelleyebilir.
- Bir cihaz kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, şebeke kablosunu atmadan **önce** şebeke fişini prizden çekin ve cihazın kapağını imha edin.

⚠ Uyarı
Boğulma tehlikesi!
Eğer paket/plastik film veya paket parçaları ile oynamalarına izin verilirse çocuklar bunların içinde sıkışabilir veya kafalarını sokabilir ve boğulabilirler. Paketi, plastik filmi ve paketleme parçalarını çocuklardan uzak tutun.

⚠ Uyarı
Zehirlenme tehlikesi!
Deterjanlar ve bakım ürünleri yutulmaları durumunda zehirlenmeye neden olabilir. Bunları yanlışlıkla yutmanız durumunda doktora başvurun. Deterjan ve bakım ürünlerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza ediniz.

⚠ Uyarı
Göz/cilt tahrişi!
Deterjanlar veya bakım ürünleri ile temas edilmesi göz/deri iritasyonuna neden olabilir. Deterjanın veya bakım ürününün gözlerinize veya teninize değmesi durumunda dikkatlice durulayın. Deterjan ve bakım ürünlerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.

Kurulum

⚠ Uyarı
Elektrik çarpması/yangın/ malzeme hasarı/cihaz hasar riski!
Cihaz doğru bir şekilde kurulmazsa tehlikeli durumlara neden olabilir. Aşağıdaki hususlara dikkat ediniz:

- Güç prizinizdeki şebeke voltajı cihaz üzerindeki nominal voltaja eşit olmalıdır (tanımlama plakası). Bağlı olan yükler ve gereken sigorta koruması tanımlama plakasında gösterilmiştir.
- Cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir açma/kapama aygıtıyla donatılmamalı veya bir yardımcı tarafından düzenli olarak açılıp kapanan bir devreye bağlanmamalıdır.
- Şebeke fişi ve koruyucu kontak soketi birbirine uygun olmalı ve topraklama sistemi doğru bir şekilde monte edilmelidir.
- Tesisatın yeterli kesit alanı olmalıdır.
- Şebeke fişi her zaman serbestçe erişilebilir olmalıdır. Bu mümkün değilse ilgili güvenlik yönetmeliklerine uygunluk adına kalıcı tesisata, elektrik kurulumu direktiflerine uygun bir anahtar (2 kutuplu kapanma) monte edilmelidir.
- Eğer bir artık akım devre kesici kullanılıyorsa sadece aşağıdaki işaret bulunanı kullanınız: ⊟. Bu işaretin bulunması, geçerli tüm düzenlemeleri karşıladığından emin olmanın tek yoludur.

⚠ Uyarı
Elektrik çarpması/yangın/ malzeme hasarı/cihaz hasar riski!
Eğer cihazın şebeke kablosu değiştirilmişse veya hasar görmüşse, bu elektrik çarpmasına, kısa devreye veya aşırı ısınma nedeniyle yangına neden olabilir.
Şebeke kablosu bükülmemeli, ezilmemeli veya değiştirilmemelidir ve herhangi bir ısı kaynağı ile temas etmemelidir.

⚠ Uyarı
Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!
Uzatma kordonlarının veya çoklu prizlerin kullanılması aşırı ısınma veya kısa devre nedeniyle yangına sebep olabilir.
Cihazı doğrudan uygun şekilde kurulmuş topraklanmış bir prize bağlayın. Uzatma kabloları, çoklu prizler veya çok yollu kaplinler kullanmayın.

⚠ Uyarı
Yaralanma/malzeme hasarı/ cihaz hasar riski!

- Çalışırken cihaz titreşebilir veya hareket edebilir, potansiyel olarak yaralanma veya malzeme hasarına sebep olabilir.
  Cihazı temiz, düz ve tek parça bir yüzey üzerine koyun ve bir su terazisi kullanarak ayaktaki vidalar ile hizalayın.
- Bu cihazın bir çamaşır makinesine yanlış bir şekilde yerleştirilmesi (istiflenmesi) yaralanma, malzeme hasarı ve/veya cihazda hasara neden olabilir.
  Eğer bu cihaz bir çamaşır makinesi üzerine konacaksa, çamaşır makinesi en az cihaz kadar genişliğe ve derinliğe sahip olmalıdır ve yerine mevcutsa uygun bir bağlantı seti ile sabitlenmelidir. → *Sayfa 17*
  Cihazın bu bağlantı seti ile sabitlenmesi ZORUNLUDUR. Cihazın başka bir şekilde istiflenmesi yasaktır.
- Kaldırmak veya taşımak için cihazın dışarı çıkan herhangi bir parçasını kullanırsanız (örn. cihazın kapağı), bu parçalar kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir. Cihazı taşımak için cihazın dışarı çıkan parçalarını kullanmayın.

⚠ Uyarı
Yaralanma tehlikesi!

- Cihaz çok ağırdır. Kaldırılması yaralanmaya neden olabilir.
  Cihazı kendi başınıza kaldırmayın.
- Cihaz ellerinizi kesebileceğiniz keskin kenarlara sahiptir.
  Cihazı keskin kenarlarından tutmayın. Taşımak için koruyucu eldiven giyin.
- Eğer hortumlar ve şebeke kabloları doğru şekilde döşenmezse, takılarak düşmeye ve yaralanmalara neden olabilir.
  Hortumları ve kabloları takılma riski oluşturmayacak şekilde döşeyin.

İşlem

⚠ Uyarı
Patlama/yangın riski!
Solvent, yağ, parafin, parafin çıkarıcı, boya, gres veya leke çıkarıcı ile temas eden çamaşırlar makinede kurutulduklarında ateş alabilir ve hatta cihazın patlamasına neden olabilir. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Makinede kurutmadan önce çamaşırları derinlemesine ılık su ile durulayın.
- Çamaşırlar ilk olarak yıkanmamışsa bunları kurutmak üzere makineye koymayın.
- Çamaşırları temizlemek için endüstriyel temizlik maddeleri kullanılmışsa cihazı kullanmayın.

⚠ Uyarı
Patlama/yangın riski!

- Toz filtresinde artık malzeme kalmışsa kurutma işlemi devam ederken bu alev alabilir ve makinenin yanmasına veya patlamasına neden olabilir.
  Toz filtresini düzenli olarak temizleyiniz.
- Kurutma devam ederken bazı cisimler ateş alabilir veya cihazın yanmasına veya patlamasına neden olabilir.
  Çamaşırların ceplerindeki çakmak ve kibritleri çıkarın.
- Eğer cihaz çevresindeki havada kömür tozu veya ince toz varsa, bu bir patlamaya neden olabilir.
  Çalışma sırasında cihaz çevresindeki alanın temiz tutulduğundan emin olun.

⚠ Uyarı
Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!
Cihaz çevre dostu ancak alev alabilen R290 soğutucu kullanır.
Açık alev ve ateş kaynaklarını cihazdan uzak tutun.

⚠ Uyarı
Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!
Kurutma çevrimi tamamlanmadan önce program sona erdirilirse, bu çamaşırın yeterince soğumasını engelleyebilir ve çamaşırın ateşlenmesine veya malzeme hasarına veya cihazın hasar görmesine neden olabilir.

- Kurutma çevriminin son kısmında, tamburdaki çamaşır ısıtılmaz (soğutma çevrimi). Bu değişmeyeceği bir sıcaklıkta kalmasını sağlamak içindir.
- Kurutma çevrimi bitmeden önce siz tüm parçaları tamburdan çıkarana ve bunları yayana kadar cihazı kapatmayın (ısıyı yok etmek için).

⚠ Uyarı
Zehirlenme/malzeme hasarı riski!
Yoğuşma suyu içmek için uygun değildir ve tiftik ile kirlenmiş olabilir. Kirli yoğuşma suyu sağlık için tehlikeli olabilir ve malzeme hasarına neden olabilir.
İçmeyin veya yeniden kullanmayın.

⚠ Uyarı
Zehirlenme tehlikesi!
Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir, örn. temizlik solventi. Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayınız.

⚠ Uyarı
Yaralanma tehlikesi!
- Açıkken cihazın kapağı üzerine ağırlığınızı verirseniz veya oturursanız, cihaz devrilip yaralanmaya neden olabilir.
  Kapağı açıkken ağırlığınızı cihaz üzerine vermeyin.
- Cihaz üzerine tırmanırsanız, tezgahı kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir. Cihazın üzerine çıkmayınız.
- Halen dönerken tambura dokunmanız halinde, ellerinizde yaralanma riski oluşur.
  Tamburun dönmesi tamamen durana kadar bekleyin.

Dikkat!
Malzeme hasarı/cihaz hasarı

- Eğer cihaz içerisindeki çamaşır miktarı maksimum yük kapasitesini geçerse, doğru çalışmayabilir veya malzeme hasarı ya da cihaz hasarına neden olabilir. Maksimum çamaşır kapasitesi yükü üzerine çıkmayın. Programların herbiri için maksimum yük kapasitesine uyduğunuzdan emin olun. → *Sayfa 24*
- Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan çalıştırıyorsanız (örneğin toz filtresi, toz deposu, cihazın özelliklerine göre) veya toz filtresi eksik ya da bozuksa bu cihazın hasar görmesine neden olabilir.
  Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan veya eksik ya da bozuk bir toz yakalayıcıyla çalıştırmayınız.
- Saç veya tiftik gibi hafif cisimler cihaz çalışırken hava girişinden emilebilir. Bunları cihazdan uzak tutunuz.
- Köpük ve sünger cihazda kurutulursa deforme olabilir veya eriyebilir.
  Köpük veya sünger içeren çamaşırları cihazda kurutmayın.
- Eğer cihaza yanlış miktarda deterjan veya temizleme maddesi koyarsanız, bu malzeme hasarına veya cihazın hasar görmesine neden olabilir.
  Deterjanları/bakım ürünlerini/temizlik maddelerini ve yumuşatıcıları üreticisinin talimatlarına uygun şekilde kullanın.
- Eğer cihaz fazla ısınırsa, cihaz doğru çalışmayabilir ve bu malzeme hasarı veya cihaz hasarı ile sonuçlanabilir.
  Cihaz çalışırken hava girişinde kesinlikle bir engel olmadığından ve cihaz çevresindeki alanın yeterince havalandırılmış olduğundan emin olun.

Temizlik/Bakım

⚠ Uyarı
Ölüm tehlikesi!
Cihaz elektrik gücü ile çalışır. Elektrikli parçalara dokunulması durumunda elektrik çarpması tehlikesi vardır. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihazı kapatınız. Cihazın fişini prizden çıkarın (fişi çekin).
- Elektrik fişini asla ıslak ellerle tutmayın.
- Şebeke kablosu prizden çıkarılırken her zaman şebeke kablosunu değil prizi tutun, aksi takdirde şebeke kablosu hasar görebilir.

- Cihaz veya özelliklerinde teknik değişiklikler yapmayın.
- Cihaz üzerinde onarımlar veya diğer çalışmalar sadece müşteri hizmetleri veya bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu şebeke kablosunun değiştirilmesi için de geçerlidir (gerektiğinde).
- Yedek şebeke kabloları müşteri hizmetlerinden sipariş edilebilir.

⚠ Uyarı
Zehirlenme tehlikesi!
Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir, örn. temizlik solventi. Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayınız.

⚠ Uyarı
Elektrik çarpması/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!
Eğer cihaz içerisine nem girerse bu kısa devre yapmasına neden olabilir. Cihazınızı temizlemek için basınçlı bir yıkama cihazı, buharlı temizleyici, hortum veya püskürtme tabancası kullanmayınız.

⚠ Uyarı
Yaralanma/malzeme hasarı/ cihaz hasar riski!
Farklı markalarda yedek parça ve aksesuarların kullanılması tehlikelidir ve yaralanma, malzeme hasarı veya cihazın hasar görmesi ile sonuçlanabilir.
Güvenlik nedenlerinden dolayı, sadece orijinal parça ve aksesuar kullanın.

Dikkat!
Malzeme hasarı/cihaz hasarı
Temizleme maddeleri ve çamaşır ön işlem maddeleri (örneğin leke çıkarıcılar, ön yıkama spreyleri vb.) cihazın dış yüzeyine temas ederse cihaza zarar verebilirler. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Bu maddelerin cihaz yüzeylerine temas etmesine izin vermeyin.
- Cihazı sadece su ve yumuşak nemli bir bezle temizleyin.
- Deterjan, sprey veya diğer artıkları hemen temizleyin.

Tasarruf bilgileri

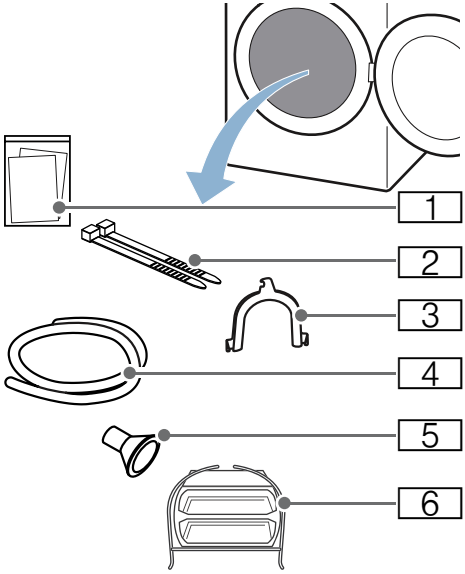
- Kurutma işleminden önce sıkma işlemi yapınız. Nispeten daha kuru çamaşırlar sayesinde program süresi kısalır ve enerji tüketimi azalır.
- Cihazı, program için izin verilen maksimum dolum miktarından fazla doldurmayınız.

Bilgi: Maksimum yük miktarının aşılması program süresini uzatır ve enerji tüketimini arttırır.

- Cihazı havalandırılan bir odada çalıştırınız ve cihazın hava girişini açık tutunuz, böylece hava alışverişi sağlanabilir.
- Cihazdaki tiftikleri düzenli aralıklarla temizleyiniz. Cihazın tiftiklerle kirlenmesi program süresini uzatır ve enerji tüketimini arttırır.
- Cihaz, program başlatma işleminden önce ve program sonundan sonra uzun süre kullanılmazsa otomatik olarak enerji tasarrufu moduna geçer. Birkaç dakika sonra ekran ve gösterge lambaları söner ve ▷II (Başlat/Beklet) yanıp söner. Cihazı yeniden kullandığınızda, yani örneğin kapağını açtığınızda veya kapattığınızda enerji tasarrufu modundan çıkarsınız.
- Cihaz enerji tasarrufu modunda uzun süre kullanılmazsa otomatik olarak cihaz kapatılır.

Cihazın kurulması ve bağlanması

Teslimat kapsamı



1	Eşlik eden belgeler (örneğin kullanım ve kurulum kılavuzu)
2	Sabitleme malzemesi
3	Tahliye hortumunun sabitlenmesi için dirsek
4	Tahliye hortumu
5	Bağlantı adaptörü
6	Yün sepeti

1. Ambalaj malzemesini ve koruyucu örtüleri cihazdan tamamen sökünüz.
2. Kapağı açınız.
3. Tüm aksesuarları tamburdan alınız.

Şimdi cihazı kurabilir ve bağlayabilirsiniz.

Dikkat!
Maddi hasarlar ve cihaz hasarları

Tamburda kalan ve cihaz çalışırken orada olmaması gereken cisimler maddi hasarlara ve cihazda hasarlara neden olabilir.
Hem bu cisimleri hem de tüm aksesuarları tamburdan çıkarınız.

Cihazın kurulması

Uyarı
Ölüm tehlikesi!

Çocuklar kendilerini cihazların içerisinde kilitleyebilir ve hayati tehlike altında bulabilirler.

- Cihazı bir kapının arkasında bırakmayın, çünkü bu cihazın kapağını engelleyebilir veya tamamen açılmasını engelleyebilir.
- Bir cihaz kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, şebeke kablosunu atmadan **önce** şebeke fişini prizden çekin ve cihazın kapağını imha edin.

Uyarı
Patlama/yangın riski!

Eğer cihaz çevresindeki havada kömür tozu veya ince toz varsa, bu bir patlamaya neden olabilir.
Çalışma sırasında cihaz çevresindeki alanın temiz tutulduğundan emin olun.

Uyarı
Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Cihaz çevre dostu ancak alev alabilen R290 soğutucu kullanır.
Açık alev ve ateş kaynaklarını cihazdan uzak tutun.

Uyarı
Yaralanma/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

- Çalışırken cihaz titreşebilir veya hareket edebilir, potansiyel olarak yaralanma veya malzeme hasarına sebep olabilir.
  Cihazı temiz, düz ve tek parça bir yüzey üzerine koyun ve bir su terazisi kullanarak ayaktaki vidalar ile hizalayın.
- Bu cihazın bir çamaşır makinesine yanlış bir şekilde yerleştirilmesi (istiflenmesi) yaralanma, malzeme hasarı ve/veya cihazda hasara neden olabilir.
  Eğer bu cihaz bir çamaşır makinesi üzerine konacaksa, çamaşır makinesi en az cihaz kadar genişliğe ve derinliğe sahip olmalıdır ve yerine mevcutsa uygun bir bağlantı seti ile sabitlenmelidir. ⟶ *Sayfa 17*
  Cihazın bu bağlantı seti ile sabitlenmesi ZORUNLUDUR. Cihazın başka bir şekilde istiflenmesi yasaktır.
- Kaldırmak veya taşımak için cihazın dışarı çıkan herhangi bir parçasını kullanırsanız (örn. cihazın kapağı), bu parçalar kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir.
  Cihazı taşımak için cihazın dışarı çıkan parçalarını kullanmayın.

Uyarı
Yaralanma tehlikesi!

- Cihaz çok ağırdır. Kaldırılması yaralanmaya neden olabilir. Cihazı kendi başınıza kaldırmayın.
- Cihaz ellerinizi kesebileceğiniz keskin kenarlara sahiptir. Cihazı keskin kenarlarından tutmayın. Taşımak için koruyucu eldiven giyin.

Dikkat!
Malzeme hasarı/cihaz hasarı

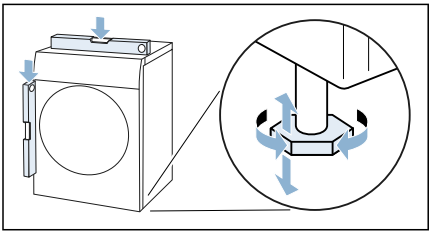
Eğer cihaz fazla ısınırsa, cihaz doğru çalışmayabilir ve bu malzeme hasarı veya cihaz hasarı ile sonuçlanabilir. Cihaz çalışırken hava girişinde kesinlikle bir engel olmadığından ve cihaz çevresindeki alanın yeterince havalandırılmış olduğundan emin olun.

Dikkat!
Maddi hasarlar ve cihaz hasarları

Cihaz fabrikadan çıkmadan önce fonksiyon testine tabi tutulduğundan içinde kalan su olabilir. Bu su, cihaz 40° yatırıldığında dışarıya akabilir.

Cihazı aşağıdaki gibi kurunuz:

1. Cihazı temiz, düz ve sağlam bir zemine yerleştiriniz.
2. Cihazın hizasını bir su terazisi ile kontrol ediniz.



3. Gerekiyorsa cihaz ayaklarını çevirerek cihazı yeniden hizalayınız.

Artık cihazı bağlayabilirsiniz.

Bilgiler

- Makinenin tüm ayakları sağlam şekilde zemin üzerinde durmalıdır.
- Cihaz yanlış hizalanmışsa gürültüler, titreşimler ve düzensiz tambur çalışması ortaya çıkabilir, ayrıca kalan su cihazdan dışarı akabilir.

Cihazın bağlanması

Uyarı
Elektrik çarpması/yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Cihaz doğru bir şekilde kurulmazsa tehlikeli durumlara neden olabilir. Aşağıdaki hususlara dikkat ediniz:

- Güç prizinizdeki şebeke voltajı cihaz üzerindeki nominal voltaja eşit olmalıdır (tanımlama plakası). Bağlı olan yükler ve gereken sigorta koruması tanımlama plakasında gösterilmiştir.
- Cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir açma/kapama aygıtıyla donatılmamalı veya bir yardımcı tarafından düzenli olarak açılıp kapanan bir devreye bağlanmamalıdır.
- Şebeke fişi ve koruyucu kontak soketi birbirine uygun olmalı ve topraklama sistemi doğru bir şekilde monte edilmelidir.
- Tesisatın yeterli kesit alanı olmalıdır.
- Şebeke fişi her zaman serbestçe erişilebilir olmalıdır. Bu mümkün değilse ilgili güvenlik yönetmeliklerine uygunluk adına kalıcı tesisata, elektrik kurulumu direktiflerine uygun bir anahtar (2 kutuplu kapanma) monte edilmelidir.
- Eğer bir artık akım devre kesici kullanılıyorsa sadece aşağıdaki işaret bulunanı kullanınız: ⊟. Bu işaretin bulunması, geçerli tüm düzenlemeleri karşıladığından emin olmanın tek yoludur.

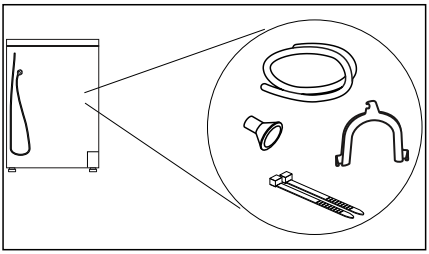
⚠ Uyarı
Elektrik çarpması/yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!
Eğer cihazın şebeke kablosu değiştirilmişse veya hasar görmüşse, bu elektrik çarpmasına, kısa devreye veya aşırı ısınma nedeniyle yangına neden olabilir.
Şebeke kablosu bükülmemeli, ezilmemeli veya değiştirilmemelidir ve herhangi bir ısı kaynağı ile temas etmemelidir.

⚠ Uyarı
Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!
Uzatma kordonlarının veya çoklu prizlerin kullanılması aşırı ısınma veya kısa devre nedeniyle yangına sebep olabilir.
Cihazı doğrudan uygun şekilde kurulmuş topraklanmış bir prize bağlayın. Uzatma kabloları, çoklu prizler veya çok yollu kaplinler kullanmayın.

⚠ Uyarı
Yaralanma tehlikesi!
Eğer hortumlar ve şebeke kabloları doğru şekilde döşenmezse, takılarak düşmeye ve yaralanmalara neden olabilir.
Hortumları ve kabloları takılma riski oluşturmayacak şekilde döşeyin.

Cihazı aşağıdaki gibi bağlayınız:

1. Tahliye hortumunu bağlayınız.
   → *Sayfa 40*



2. Cihazın fişini ilgili prize takınız.
3. Fişin yerine sıkıca oturup oturmadığını kontrol ediniz.

Cihazınız artık çalışmaya hazırdır.

Dikkat!
Maddi hasarlar ve cihaz hasarları
Cihaz soğutma maddesi içerir ve taşıma işleminden hemen sonra çalıştırılması durumunda cihaz zarar görebilir.
Cihazı çalıştırmadan önce iki saat aynı yerde durmasını bekleyiniz.

Bilgi: Şüpheli durumlarda cihazın bağlantısını yapmak için uzman personelden yardım isteyiniz.

İlk kullanımdan önce

Cihazı açmadan önce:

Cihaz üzerinde görünür bir hasar olup olmadığını kontrol ediniz. Eğer hasarlı ise cihazı çalıştırmayınız. Bir problem ortaya çıkarsa lütfen yetkili satıcınızla veya müşteri hizmetlerimizle iletişime geçiniz.

Bilgi: Usulüne uygun biçimde kurulduktan ve bağlandıktan sonra cihaz çalışmaya hazırdır. Başka bir önlem gerekli değildir.

İsteğe bağlı aksesuarlar

Opsiyonel aksesuar sipariş ediniz*
Müşteri Hizmetlerinden:

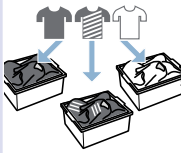
- **Platform:**
  Kurutma makinenizi daha rahat doldurmak ve boşaltmak için bir platformla yükseltebilirsiniz.
  Çamaşırları, platform çekmecesindeki entegre çamaşır sepetiyle taşıyabilirsiniz.
  – Sipariş numarası: **WZ20500**.
- **Yıkama-Kurutma-Sistemi bağlantı seti:**
  Kurutma cihazı, yerden tasarruf etmek için aynı derinliğe ve genişliği sahip uygun bir çamaşır makinesi üzerine yerleştirilebilir.
  Kurutma cihazını mutlaka bu bağlantı seti ile çamaşır makinesinin üzerine sabitleyiniz.
  – Çıkarılabilir çalışma tezgahlı sipariş numarası: **WZ27400**.
  – Çıkarılabilir çalışma tezgahsız sipariş numarası: **WZ27410**;

* Cihaz donanımına göre

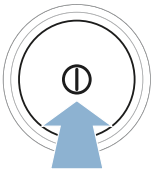
Kısa kılavuz

Bilgi: Cihaz usulüne uygun biçimde kurulmalı ve bağlanmalıdır. → *Sayfa 13*

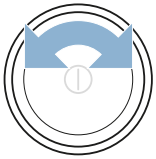
1 **Programı başlatmadan önce:**



Çamaşırları ayırınız.



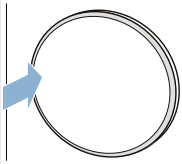
Cihazı çalıştırınız.



Program seçiniz.

2

Kapağı açınız ve çamaşırları yerleştiriniz.

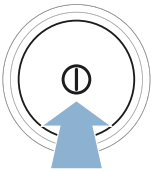


Cihazın kapağını kapatınız.

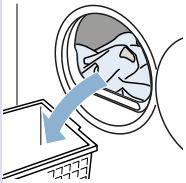
İhtiyaç durumunda: Program ayarlarını değiştiriniz.

Programı başlatınız.

3 **Program sona erdikten sonra:**



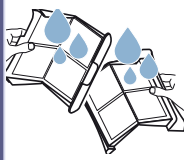
Cihazı kapatınız.



Kapağı açınız ve çamaşırları çıkarınız.

Yoğuşma suyu haznesini boşaltınız.

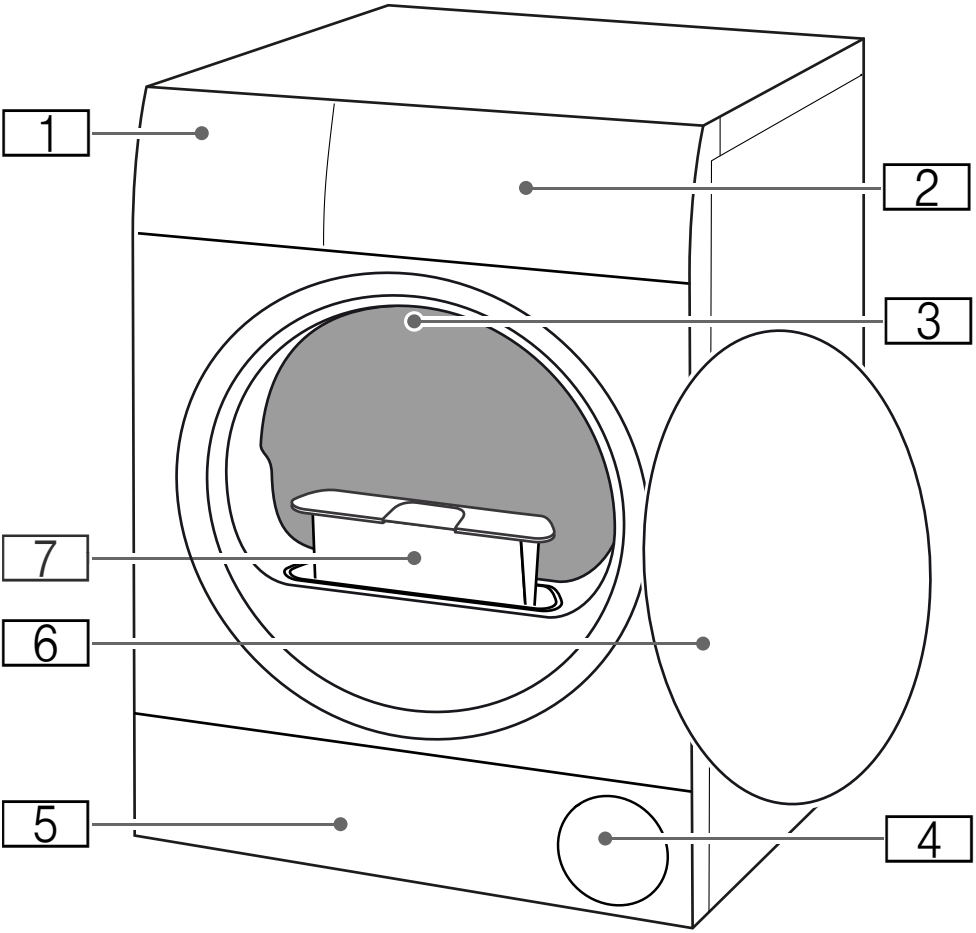
4



Tiftikleri gideriniz.

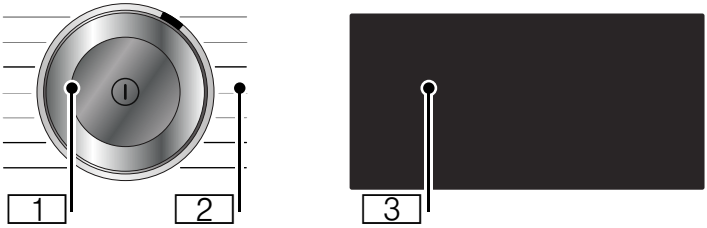
Cihazı tanıma

Cihaza genel bakış



1 **Yoğuşma suyu kabı**
2 **Panel**
3 **Tambur iç aydınlatması** (cihaz donanımına göre)
4 **Hava girişi**
5 **Zemin ünitesi bakım kapağı**
6 **Kapak**
7 **Tiftik filtresi**

Kumanda bölümü



1 **Program seçme düğmesi**
- Basma: Cihazın açılması/kapatılması
- Döndürme: Programın ayarlanması

2 **Programlar:** ⟶ *Sayfa 24*

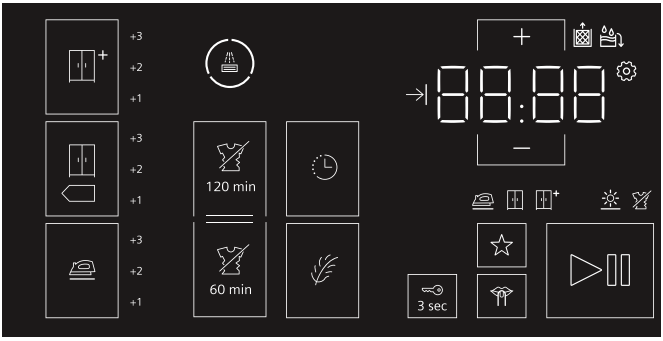
3 **Ekran:**

Bu cihazın ekranı dokunuşlara tepki verir (dokunmatik ekran).
- Çerçeveli tuşlara basılarak kolaylıkla kumanda edilebilir
- Ayarlar ve bilgiler göstergesi

Ekran

Bu cihazın ekranı dokunuşlara tepki verir (dokunmatik ekran). Ayarları etkinleştirmek için çevresi çizilmiş olan, temasa duyarlı tuşlara basınız. Etkinleştirilen ayarlar ekranda özellikle parlak biçimde vurgulanır. Ekran üzerinde ilgili tuşlara tekrar basarak etkinleştirilen ayarları değiştirebilir veya tuşların etkinliğini kaldırabilirsiniz.

Dikkat!
Maddi hasarlar ve cihaz hasarları.
Ekran sert hareketlerden zarar görebilir. Ekranın üzerine sivri bir nesne ile dokunmayınız ve ekranın üzerine fazla basınç uygulamayınız.



Tuşlar	Açıklama
+1; +2; +3	Kurutma hedefi: Dolap kuruluğu Plus Hassas ayarlanabilir kurutma derecesi ile
+1; +2; +3	Kurutma hedefi: Dolap kuruluğu Hassas ayarlanabilir kurutma derecesi ile
+1; +2; +3	Kurutma hedefi: Ütü kuruluğu Hassas ayarlanabilir kurutma derecesi ile
120 min **60 min**	Kırışıklık Önleme 120 dak. Kırışıklık Önleme 60 dak.
	Tamamlanma süresi
	Hassas kurutma
	Favori programı
3 sec	Çocuk emniyeti (3 saniye basınız) ⟶ *Sayfa 34*
	Kumanda ve uyarı sinyalleri olmadan sessiz kurutma ⟶ *Sayfa 34*
+ –	Seçim tuşları
	Başlat ve Beklet

Ayrıntılı program ayarları açıklaması ⟶ *Sayfa 26*

Gösterge	Açıklama	Bilgiler
	Program durumu:	**yanıyor:** Durum göstergesi
	Kurutma	
	Kurutma hedefi Ütü kuruluğu	
	Kurutma hedefi Dolap kuruluğu	
	Kurutma hedefi Dolap kuruluğu plus	
	Kırışıklık Önleme	
-P-	Beklet	
End	Program sonu	
00:00	Program süresi	Saat ve dakika cinsinden öngörülen program süresi.
Örn. →I 02:45	Program gecikmesi	Tamamlama süresinin ayarlanması ve aktifleştirilmesi sırasında
	Yoğuşma suyu haznesinin boşaltılması ⟶ *Sayfa 32*	■ Yoğuşma suyu haznesini boşaltınız ve yerine yerleştiriniz. ⟶ *Sayfa 32* Ardından ▷II (Başlat/Beklet) tuşuna basınız. ■ Yoğuşma suyu haznesindeki süzgeci temizleyiniz. ■ Opsiyonel tahliye hortumu takılı ise tahliye hortumunda aşağıdakilere dikkat ediniz: – Doğru bağlanmış mı. ⟶ *Sayfa 40* – Bükülmeden yerleştirilmiş mi. – Bloke veya tıkanmış mı, örneğin tortular nedeniyle. ■ Yoğun cihaz bakımı yapınız. ■ Zemin ünitesinde yabancı cisim olup olmadığını kontrol ediniz. Bakım kapağını açınız ve yabancı cisimleri çıkarınız.
	Tiftik filtresi	Tiftiklerin giderilmesi ⟶ *Sayfa 33*
	Eşanjörün otomatik olarak durulanması Durulama işlemi göstergesi	Eşanjör otomatik olarak temizlenir. Gösterilen işlem sırasında yoğuşma suyu haznesini çekip çıkarmayınız ve programı iptal etmeyiniz.
CArE	Basit cihaz bakımı	Hata yok. Belirli bir kullanım süresinden sonra cihaz tarafından basit cihaz bakımı yapılması önerilir. Basit cihaz bakımı yapınız. ⟶ *Sayfa 49*
	Cihaz ayarları	Cihaz ayarlarının uyarlanması ⟶ *Sayfa 35*

Hot	CoolDown	Kurutma sırasında yüksek sıcaklıklar oluşabilir. Çamaşırların soğutulması için CoolDown süreci tamburdaki sıcaklığı düşürür. Kapak açılmazsa CoolDown süreci aşağıdaki durumlarda 30 saniye sonra yeniden başlatılır: ■ Programı duraklattığınızda ■ Programı iptal ettiğinizde CoolDown süreci sırasında cihazı kumanda etmeye devam edebilirsiniz. **Bilgiler** ■ Tambur CoolDown süreci sırasında cihaz duraklatılmış olsa da dönmeye devam eder. ■ CoolDown süreci sırasında programı değiştirmeyiniz. ■ Sıcaklık kontrolü maksimum 10 dakika kadar sürebilir.

Programlara genel bakış

Program	maksimum dolum miktarı
Program ismi Programın kısa açıklaması ya da hangi kumaşlar için uygun olduğu.	**Çamaşırların kuru ağırlığına göre maksimum dolum miktarı**
Pamuklular Dayanıklı kumaşlar, ısıya karşı dayanıklı pamuklu veya keten kumaşlar.	**9 kg**
Sentetikler Sentetik veya karışık dokuma kumaşlar.	**3,5 kg**
Mix Pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık çamaşırlar.	**3 kg**
İç giyim Dantel, likra, saten veya karışık malzemelerden yapılan hassas, yıkanabilen iç çamaşırları.	**1 kg**
Yünlüler sepette Yünlü veya yün içeren kumaşlar; ayakkabılar / spor ve günlük ayakkabılar; yıkanabilir, sentetik elyaftan üretilmiş oyuncak hayvanlar. **Bilgiler** ■ Tekstilleri sadece yünlü sepeti ⟶ *Sayfa 37* ile kurutunuz. ■ Deri veya deri parçalar içeren ayakkabıları makinede kurutmayınız. ■ Oyuncak hayvanların dolgu maddeleri de kurutucuya uygun olmalıdır.	**Sepet içinde yünlüler/oyuncak hayvanlar için yükleme miktarı: 1 sepet dolusu** **Sepet içinde ayakkabılar için maksimum yükleme miktarı: 1 çift**
Havalandırma Süreli Program Yünlüler ve ipek dışındaki tüm kumaşlar için süreli program. Çok az giyilmiş çamaşırların tazelenmesi veya havalandırılması için. **Bilgi:** Program süresini ayarlayabilirsiniz. ⟶ *"Program ayarları", Sayfa 26*	**3 kg**
Kurutma Süreli Program Yünlüler ve ipek hariç tüm kumaş türleri için süreli program. Ön kurutma yapılmış veya hafif nemli çamaşırlar için ve çok katmanlı, kalın çamaşırlar için uygundur. **Bilgi:** Süreli programda çamaşırlarda kalan nem otomatik olarak algılanmaz. Eğer çamaşır kurutma işleminden sonra çok nemliyse programı tekrarlayınız ve gerekirse program süresini uzatınız. ⟶ *"Program ayarları", Sayfa 26*	**3 kg**

Gömlek/Bluz Pamuk, keten, sentetik veya karışık kumaşlardan gömlekler/bluzlar. **Bilgi:** Kurutma sonrasında çamaşırları ütüleyiniz veya asınız. Kalan nem böylelikle her tarafa eşit dağılır.	**1,5 kg**
Yorgan Sentetik elyaf kumaşlar, yastıklar, yorganlar veya yatak örtüleri. **Bilgi:** Büyük parçaları tek başına kurutunuz. Bakım etiketini dikkate alınız.	**2,5 kg**
Yastık Sentetik elyaf veya kuş tüyü dolu yastıklar. **Bilgi:** Programdan sonra, dolgunun nemden topaklanmaması için yastıkları sallayınız. Gerekirse programı yeniden başlatınız.	**1 yastık**
Outdoor Membran kaplamaları hava koşullarına uygun giysiler ve outdoor giysiler, su tutmayan kumaşlar.	**1 adet**
Havlu Dayanıklı, pamuklu havlular ve bornozlar.	**6 kg**
Süper kısa 40' Hafif pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık çamaşırlar	**2 kg**
Hijyen Dayanıklı kumaşlar. **Bilgi:** Program daha yüksek sıcaklığa ulaşır Özellikle yüksek hijyenik gereksinimler için uygundur.	**4 kg**

P+ Program ayarları

Tuşlar	Göstergeler	Açıklamalar ve uyarılar
Bilgi: Bazı tuşların ve fonksiyonların tüm programlarda aktifleştirilmesi mümkün değildir. Etkinleştirilen ayarlar ekranda özellikle parlak biçimde vurgulanır. Ekran üzerinde ilgili tuşlara tekrar basarak etkinleştirilen ayarları değiştirebilir veya tuşların etkinliğini kaldırabilirsiniz.		
Kurutma seviyesi		Kurutulacak çamaşırınıza uygun olan kurutma hedefini seçiniz.
(Dolap Kuruluğunda artı)		Zor kuruyan, çok katmanlı, kalın çamaşırlar.
(Dolap Kuruluğunda)		Normal, tek katlı çamaşırlar.
(Ütü Kuruluğunda)		Kurutma sonrasında nemli kalması gereken ve ütülemek veya asmak için uygun, normal, tek katmanlı çamaşırlar.
Hassas ayar	+1 +2 +3	Eğer çamaşırlar kurutma işleminden sonra size göre hâlâ nemliyse kurutma hedefi için kurutma derecesini uyarlayabilir ve kademeleri +1 ile +3 arasında arttırabilirsiniz. Bu durum sıcaklığı aynı tutup program süresini uzatır. Arka arkaya bir kurutma hedefine basınız, örn. (Ütü Kuruluğunda), bu işleme istenen kurutma derecesi +1, +2, +3 görünene kadar devam ediniz. Bir kurutma hedefi için kurutma derecesini ayarladığınızda, cihaz kapatıldıktan sonra da bu ayar kayıtlı şekilde kalır.
(Süreli Sonlandırma)	→0.5 - 24	Tamamlama süresi ile belirlemesini **program başlangıcından** önce yapabilir ve programın ne zaman sonlanması gerektiğini belirleyebilirsiniz. Bu sayede program sonunu maksimum 24 saate kadar geciktirebilirsiniz: **1.** Programı ayarlayınız. Ayarlanan programa yönelik program süresi görüntülenir, örn. 00:45 (saat:dakika). **2.** (Süreli Sonlandırma) tuşuna basınız. **Bilgi:** + ve — seçim tuşları ile ayar değerlerini ayarlayabilirsiniz. **3.** ▷II (Başlat/Beklet) seçeneğine basınız. Tamamlanma süresi etkinleştirilir. Program başlatılmadan önce tamamlanma süresi, örn. →08:45, ekranda gösterilir ve kurutma programı başlayana kadar geri sayım yapılır. Sonra program süresi görüntülenir. **Bilgi:** Program süresi, tamamlanma süresine dahildir.

	örn. →0 : 40	**Süreli programlar** için kurutma süresi, 10 dakikalık adımlarla maksimum 3 saat ve 30 dakikaya kadar uzatılabilir. **Bilgi:** + ve — seçim tuşları ile ayar değerlerini ayarlayabilirsiniz.
60 min (Kırışıklık önleme 60) **120 min** (Kırışıklık önleme 120)		Tambur çamaşırlarla beraber kurutma işleminden sonra düzenli aralıklarla döner, bunu düzenli aralıklarla yaparak kırışmayı engeller. Kırışma korumasını 60 dakika süreyle (**60 min** (Kırışıklık önleme 60) ile) veya 120 dakika süreyle (**120 min** (Kırışıklık önleme 120) ile) etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.
(Hassas)		Hassas kumaşlar için düşük sıcaklık, örneğin poliakril veya elastan için kurutma süresi uzatılabilir.
☆ (Favoriler Programlar)		☆ (Favoriler Programlar) ile kişisel program ayarlarına sahip bir programı kaydedebilir ve etkinleştirebilirsiniz. **Favori programın kaydedilmesi veya üzerine yazılması:** 1. İstediğiniz programı ayarlayınız. Program ayarları ekranda görünür. 2. Program ayarlarını istediğiniz şekilde değiştirebilirsiniz. 3. 3 saniye süreyle ☆ (Favoriler Programlar) tuşuna basınız. Kişisel program ayarlarını içeren favori program kaydedilir. **Bilgi:** Seçilen ayarlar cihaz kapatıldıktan sonra da kayıtlı kalır. **Favori programın etkinleştirilmesi:** 1. Cihazın açılması için ⏻ tuşuna basınız. 2. ☆(Favoriler Programlar) seçeneğine basınız. Kişisel program ayarlarını içeren favori program etkinleştirilir.

Çamaşırlar

Çamaşırların hazırlanması

⚠ Uyarı
Patlama/yangın riski!
Kurutma devam ederken bazı cisimler ateş alabilir veya cihazın yanmasına veya patlamasına neden olabilir. Çamaşırların ceplerindeki çakmak ve kibritleri çıkarın.

Dikkat!
Tamburda ve kumaşlarda hasar
Çamaşırların ceplerinde cisimler bırakırsanız çalışma sırasında tambur ve çamaşırlar hasar görebilir. Metal parçalar gibi her türlü cismi çamaşırların ceplerinden çıkartınız.

Çamaşırları aşağıda tarif edildiği gibi hazırlayınız:

- Kumaş kemerleri, önlük bağlarını vb. birbirine bağlayınız veya bir çamaşır torbası kullanınız.
- Fermuarları, kancaları, kopçaları kapatınız ve düğmeleri ilikleyiniz. Örneğin kılıflar gibi büyük çamaşır parçalarının düğmelerini ilikleyiniz.
- Örneğin bebek çorapları gibi çok küçük kumaşları her zaman örneğin havlular gibi büyük çamaşır parçaları ile birlikte kurutunuz.
- Tek çamaşır parçaları için bir süreli program kullanınız.
- Tişörtler ve triko çamaşırlar gibi dokuma kumaşlar ilk kurutmada çoğu kez çeker. Koruyucu bir program kullanınız.
- Sentetik çamaşırları aşırı kurutmayınız. Bu durum çamaşırların daha fazla kırışmasına yol açar.
- Örneğin çamaşır kolası veya yumuşatıcı gibi bazı deterjanlar ve bakım ürünleri nem sensörüne tortu bırakan partiküller içerir. Bu da sensörün fonksiyonunu ve böylelikle kurutma sonucunu olumsuz etkileyebilir.
  Bilgiler
  – Kurutulacak çamaşırların yıkanması sırasında deterjan ve bakım ürünü miktarını üretici verilerine göre ayarlayınız.
  – Nem sensörünü düzenli olarak temizleyiniz ⟶ *Sayfa 43*.

Çamaşırların ayrılması

Bilgi: Çamaşırları cihaza teker teker yerleştiriniz. Çamaşırların birbirine dolanmasını engelleyiniz, bu iyi bir kurutma sonucu elde etmenizi engeller.

Dikkat!
Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar
Kurutma makinesi için uygun olmayan çamaşırlar kurutma sırasında cihaza ve çamaşırlara hasar verebilir. Çamaşırları kurutmadan önce bakım etiketindeki verilere göre ayırınız:

- Kurutma makinesine uygun
- Normal sıcaklıkta kurutma
- Düşük sıcaklıkta kurutma
- Kurutma makinesinde kurutulmaz

Kurutulacak çamaşırları ayırma sırasında aşağıdakilere dikkat ediniz:

- Sadece aynı yapıdaki ve kumaş türündeki çamaşırları birlikte kurutunuz, ancak bu şekilde eşit bir kurutma sonucu elde edebilirsiniz. İnce, kalın veya çok katmanlı kumaşları birlikte kurutursanız bunlar farklı düzeyde kurur.
- Kurutma porgramını kumaş tanımına uygun olarak ayarlayınız.
  → *"Programlara genel bakış", Sayfa 24*
  → *"Yün sepetiyle kurutma", Sayfa 37*

Bilgi: Eğer çamaşırlar kurutma işleminden sonra size göre hâlâ nemliyse yeniden kurutma için bir süreli program seçebilirsiniz.

Dikkat!
Cihazda veya kumaşlarda maddi hasar

Aşağıdaki kumaşları cihazda **kurutmayınız**:

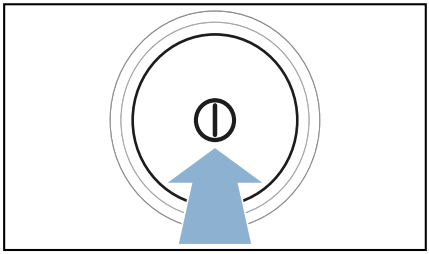
- Deterjanla, mumla veya yağ ile kirletilmiş olan çamaşırlar.
- Yıkanmamış kumaşlar.
- Hava geçirmeyen kumaşlar, örneğin kauçuklanmış çamaşırlar.
- Hassas kumaşlar, örneğin ipek, sentetik perdeler.

Cihazın kullanılması

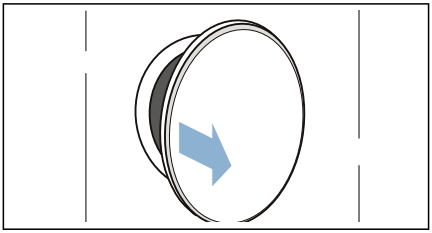
Çamaşırların yerleştirilmesi ve cihazın açılması

Bilgi: Cihaz usulüne uygun biçimde kurulmalı ve bağlanmalıdır. → *Sayfa 13*

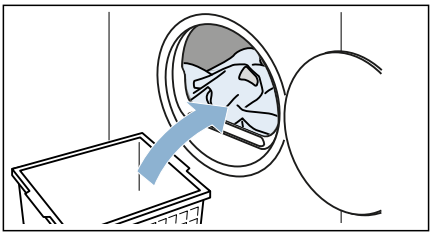
1. Çamaşırları hazırlayınız ve ayırınız.
2. Cihazı açmak için ⏻ tuşuna basınız.



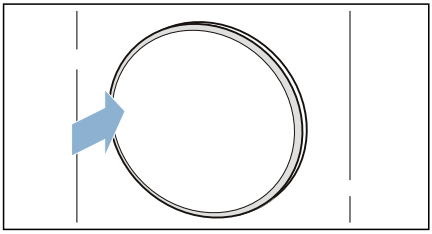
3. Kapağı açınız.
   Tamburun tamamen boşaldığından emin olunuz. Gerekiyorsa boşaltınız.



4. Çamaşırları birbirinden ayrılmış biçimde tambura yerleştiriniz.



5. Cihazın kapağını kapatınız.



Dikkat!

Cihazda veya kumaşlarda maddi hasar oluşabilir.

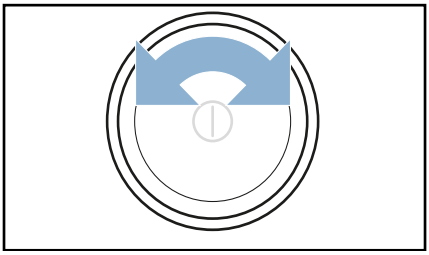
Çamaşırların kapağa sıkışmamasına dikkat ediniz.

Bilgi: Cihaz tamburu açma, kapatma ve programı başlatma sonrasında aydınlatılır. Tambur iç aydınlatması kendiliğinden söner.

Programın ayarlanması

Bilgi: Çocuk emniyetini etkinleştirdiyseniz bir programı ayarlamadan önce çocuk emniyetini devre dışı bırakmalısınız. → *Sayfa 34*

1. İstediğiniz programı ayarlayınız.



Ekranda program ayarları görünür.

2. Program ayarlarını istediğiniz biçimde uyarlayabilirsiniz.
→ *"Program ayarları", Sayfa 26*

Programın başlatılması

▷II (Başlat/Beklet) tuşuna basınız.

Bilgi: Programın ayarının yanlışlıkla değiştirilmesini istemiyorsanız çocuk emniyetini etkinleştirebilirsiniz.
→ *Sayfa 34*

Program akışı

Program durumu ekranda gösterilir.

Bilgi: Bir programın seçilmesi durumunda azami dolum miktarı için tahmini kurutma süresi görüntülenir. Kurutma sırasında nem sensörü çamaşırlardaki kalan nemi tespit eder. Kalan neme göre program süresi ve kalan süre göstergesi devam eden işletimde otomatik olarak uyarlanır (süreli programlar hariç).

Programın değiştirilmesi veya çamaşır ekleme

Kurutma işlemi sırasında istediğiniz anda çamaşır ekleyip çıkarabilirsiniz ve programı değiştirebilir veya ayarlayabilirsiniz.

1. Kapağı açınız ve duraklama için ▷II (Başlat/Beklet) tuşuna basınız.
   Bilgi: CoolDown etkinse tambur duraklatma durumunda çalışmaya devam eder. CoolDown fonksiyonunu istediğiniz zaman kapağı açarak iptal edebilirsiniz.
2. Çamaşırları yerleştiriniz veya çıkarınız.
3. İsterseniz başka bir programı veya başka bir program ayarını seçebilirsiniz.
   → *"Programlara genel bakış", Sayfa 24*
   → *"Program ayarları", Sayfa 26*
   Bilgi: CoolDown sırasında program değişimi yapmayınız.
4. Cihazın kapağını kapatınız.
5. ▷II (Başlat/Beklet) tuşuna basınız.

Bilgi: Ekrandaki program süresi, dolum miktarına ve çamaşırlarda kalan neme göre güncellenir. Bir program veya yük değişikliğinden sonra gösterilen değerler değişebilir.

Programın iptal edilmesi

Kapağı açtığınızda veya ▷II (Başlat/Beklet) tuşuna bastığınızda program duraklatılabilir.

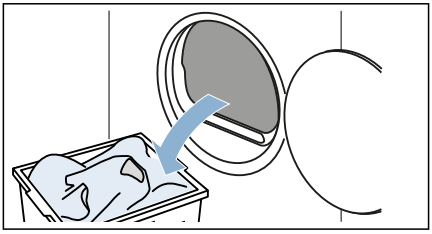
Dikkat!
Yangın tehlikesi. Çamaşırlar alev alabilir.
Programı iptal ettiğinizde, ısının yok olması için tüm çamaşırları çıkartmanız ve kapağı açmanız gerekir.

Program sonu

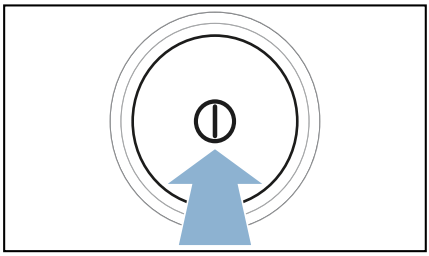
Ekranda End görünür.

Çamaşırların çıkarılması ve cihazın kapatılması

1. Çamaşırları çıkarınız.



2. Cihazı kapatmak için ⏻ tuşuna basınız.

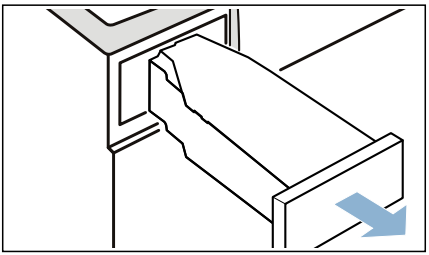


Yoğuşma suyu haznesinin boşaltılması

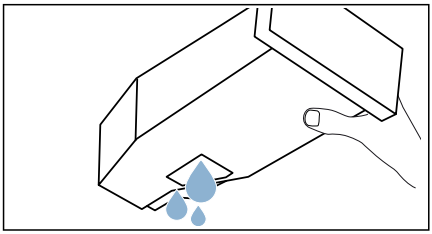
Kurutma sırasında cihazda yoğuşma suyu oluşur.

Tahliye hortumu kullanılmazsa cihazın yoğuşma suyu yoğuşma suyu haznesine akar. Bu durumda yoğuşma suyu haznesi her kurutma işlemi sonrasında ve ayrıca çok çabuk dolarsa kurutma işlemi sırasında da boşaltılmalıdır.

1. Yoğuşma suyu haznesini yatay düzlemde dışarı çekiniz.



2. Yoğuşma suyunu boşaltınız.

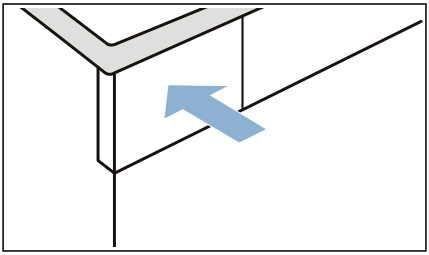


Dikkat!

Sağlığa zararlı olabilir veya maddi hasarlara neden olabilir

Yoğuşma suyu içme suyu değildir ve tiftiklerle kirlenmiş olabilir. Temiz olmayan yoğuşma suyu sağlığa zararlı olabilir ve maddi hasarlara neden olabilir. İçmeyiniz ve kullanmayınız.

3. Yoğuşma suyu haznesini hissedilir biçimde yerine oturana kadar cihazın içine itiniz.



Bilgi: Yoğuşma suyu haznesindeki filtre, cihazınızın otomatik temizliği için kullanılacak yoğuşma suyunu filtreler. Filtre, yoğuşma suyunun boşaltılmasıyla temizlenir. Bunra rağmen olası birikmelere karşı filtreyi düzenli aralıklarla kontrol ediniz ve gerekirse temizleyiniz.

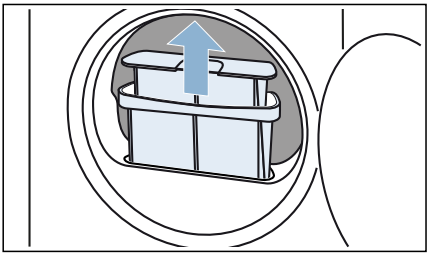
→ *"Yoğuşma suyu haznesindeki süzgecin temizlenmesi", Sayfa 44*

Tiftiklerin giderilmesi

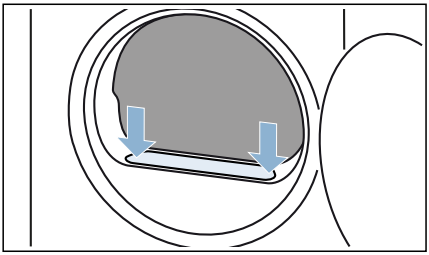
Bilgi: Kurutma sırasında çamaşırlardan çıkan tiftikler ve kıllar tiftik filtresinde birikir. Tıkalı veya kirli tiftik filtresi hava akışını azaltır ve cihaz tam performans ile çalışamaz. Kirli tiftik filtreleri akım tüketimini arttırır ve kurutma süresini uzatır.

Tiftik filtresini her kurutma işleminden sonra temizleyiniz:

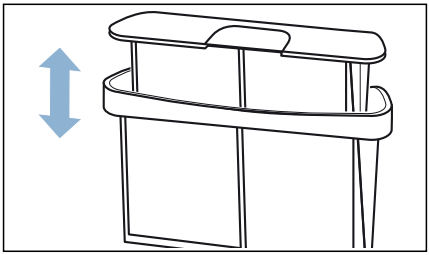
1. Kapağı açınız ve tüm tiftikleri temizleyiniz.
2. İkinci tiftik filtresini çıkarınız.



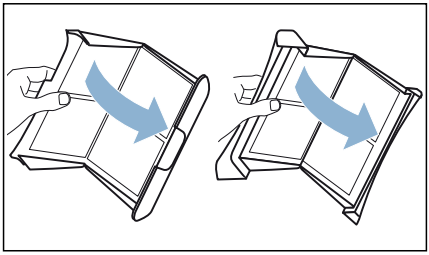
3. Tiftik filtresinin ağzındaki tiftikleri alınız. Açık olan yuvaya tiftik düşmemesine dikkat ediniz.



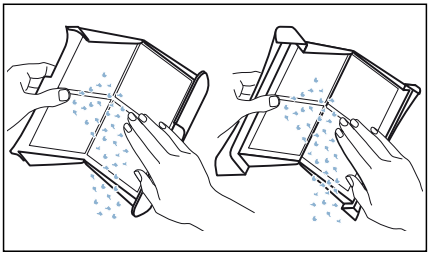
4. İki parçalı tiftik filtresinin parçalarını birbirinden ayırınız.



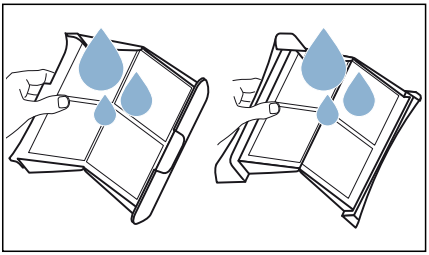
5. Her iki filtreyi de açınız.



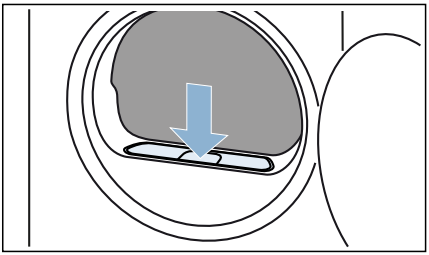
6. Her iki filtredeki tüm tiftikleri gideriniz.



7. Tiftikleri musluktan akan sıcak su altında yıkayınız.



8. Tiftik filtrelerini kurutunuz, kapatınız ve yeniden yerine yerleştiriniz.



Dikkat!
Malzeme hasarı/cihaz hasarı

Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan çalıştırıyorsanız (örneğin toz filtresi, toz deposu, cihazın özelliklerine göre) veya toz filtresi eksik ya da bozuksa bu cihazın hasar görmesine neden olabilir. Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan veya eksik ya da bozuk bir toz yakalayıcıyla çalıştırmayınız.

Cihaz ayarları

Cihaz ayarlarını doğrudan etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilir veya ⚙ altında cihaz ayarlarını uyarlayabilirsiniz.

Çocuk emniyeti

Çocuk emniyetini etkinleştirerek kumanda panelinin istenmeden kullanılmasını engelleyebilirsiniz.

Çocuk emniyetinin devreye alınması / devreden çıkarılması:

- **3 sec (Çocuk kilidi)** tuşunu 3 saniye basılı tutunuz.

Bilgi: Çocuk emniyeti cihaz kapatıldıktan sonra da etkin kalır. Açtıktan sonra kumanda panelini kullanabilmeniz için çocuk emniyetini devre dışı bırakmalısınız.

Sessiz kurutma

(Sessiz Kurutma) etkinleştirmesi ile cihazı kumanda ve uyarı sinyalleri olmadan çalıştırabilirsiniz.

Sessiz kurutmayı etkinleştir/devre dışı bırak:

- (Sessiz Kurutma) tuşuna basınız.

Cihazın kumanda ve uyarı sinyalleri etkinleştirilir/devre dışı bırakılır.

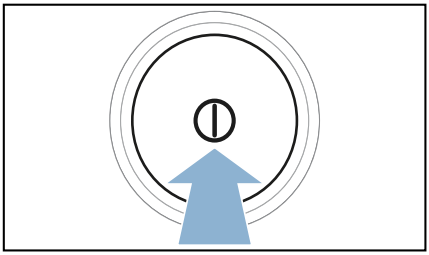
Cihaz ayarlarının uyarlanması

⚙ altında aşağıdaki cihaz ayarlarını yapabilirsiniz:

- Kumanda sinyallerinin ses şiddeti
- Ekran parlaklığı
- Uyarı sinyallerinin ses şiddeti (örneğin program sonunda)

⚙ aşağıdaki şekilde çağrılmalıdır:

1. Cihazı açmak için ⏻ tuşuna basınız.



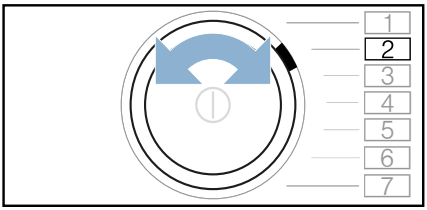
2. ☂ (Sessiz Kurutma) tuşuna 3 saniye basınız.

Ekranda ⚙ görünür.

Şimdi cihaz ayarlarını yapabilirsiniz.

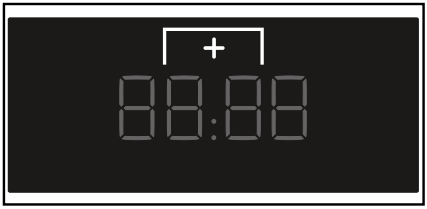
Kumanda sinyalleri ses şiddetinin ayarlanması

1. Programı pozisyon 2 olarak ayarlayınız.



Ekranda b ve güncel ayar değeri görünür.

2. Ekranda istenen ayar değeri görünene kadar + tuşuna basınız.



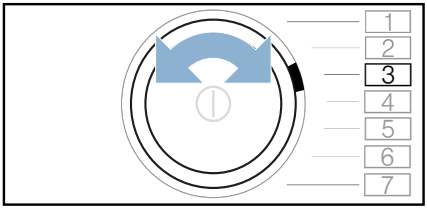
Ayar değerleri:

0	Kapalı
1	az
2	orta
3	çok
4	çok yüksek

3. Diğer cihaz ayarlarını yapınız veya cihaz ayarlarını kaydediniz ve çıkınız.

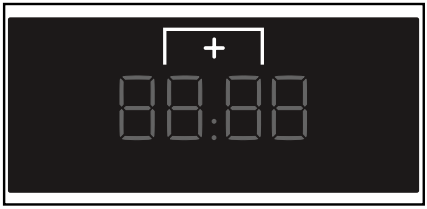
Ekran parlaklığının ayarlanması

1. Programı pozisyon 3 olarak ayarlayınız.



Ekranda C ve güncel ayar değeri görünür.

2. Ekranda istenen ayar değeri görünene kadar + tuşuna basınız.

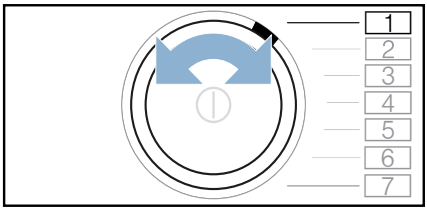


Ayar değerleri:
1 az
2 orta
3 çok
4 çok yüksek

3. Diğer cihaz ayarlarını yapınız veya cihaz ayarlarını kaydediniz ve çıkınız.

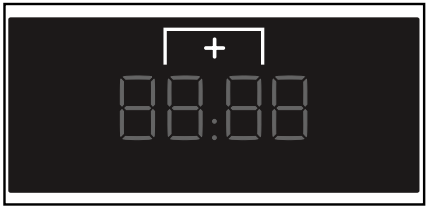
Uyarı sinyalleri ses şiddetinin ayarlanması

1. Programı pozisyon 1 olarak ayarlayınız.



Ekranda A ve güncel ayar değeri görünür.

2. Ekranda istenen ayar değeri görünene kadar + tuşuna basınız.



Ayar değerleri:
0 Kapalı
1 az
2 orta
3 çok
4 çok yüksek

3. Diğer cihaz ayarlarını yapınız veya cihaz ayarlarını kaydediniz ve çıkınız.

Cihaz ayarlarının kaydedilmesi ve çıkılması

Cihaz ayarlarını aşağıdaki şekilde kaydediniz ve çıkınız:

- (Sessiz Kurutma) tuşuna basınız veya:
- 10 saniye bekleyiniz veya:
- Cihazı kapatmak için ⏻ tuşuna basınız.

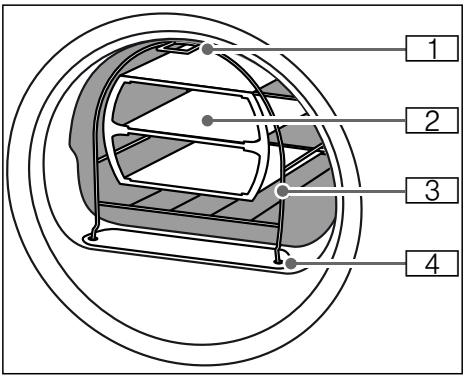
Bilgi: Seçilen ayarlar cihaz kapatıldıktan sonra da kayıtlı kalır.

Yün sepetiyle kurutma

Yün sepeti

Bilgi: Yün sepeti, cihazınızda* veya aksesuar olarak Müşteri Hizmetleri üzerinden temin edilebilir.

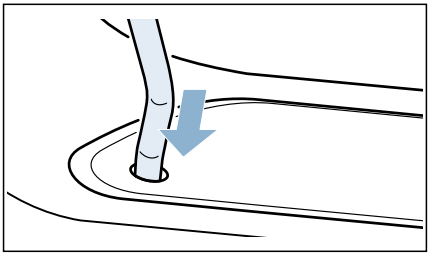
Dikkat!
Cihazda ve kumaşlarda maddi hasar
Cihazı hasarlı bir yün sepetiyle çalıştırırsanız cihazda ve kumaşlarda maddi hasarlar oluşabilir.
Cihazı asla hasarlı bir yün sepetiyle çalıştırmayınız.



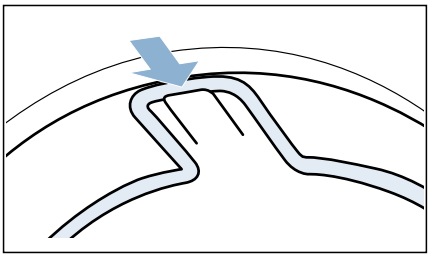
1 Cihaz ön panelinin üst kısmındaki kancaya sabitlemek için ayak
2 Yün sepeti için ünite
3 Yün sepeti
4 Tiftik filtresini sabitlemek için ayak

Yün sepetinin sabitlenmesi

1. Yün sepetinin ayaklarını tiftik filtresindeki deliklere sokunuz.



2. Yün sepetini üst kancadan öne doğru eğiniz.

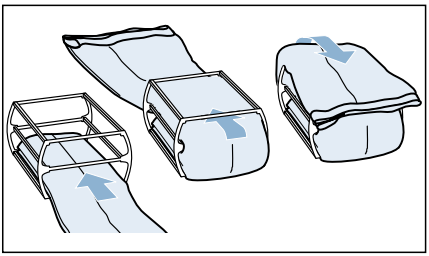


Şimdi yün sepeti ön panele sıkıca sabitlenmiş olmalıdır.

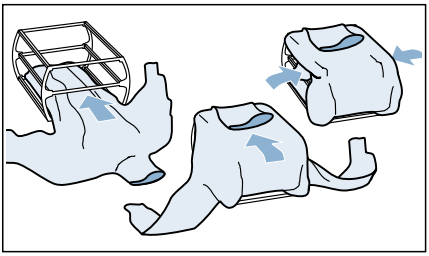
* modele bağlı olarak

Kullanım örnekleri

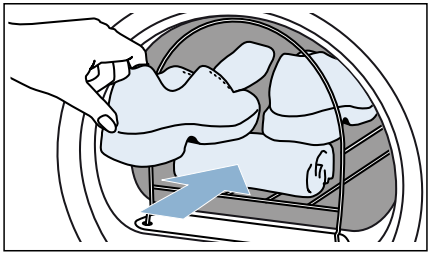
- **Kumaşlar**
  Kumaşlar sıkılmalıdır.
  Kumaşları ünite içine gevşek biçimde yerleştiriniz, sıkıştırmayınız.
  – Pantolon veya etek



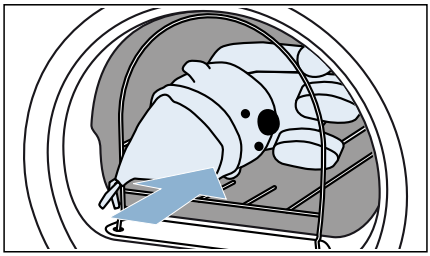
  – Kazak



- **Spor ayakkabı**
  Spor ayakkabıları üniteye **yerleştirmeden** yün sepetine koyunuz. Ayakkabıların dillerini mümkün olduğunca dışarı çekiniz. İç tabanları veya topuk yastıklarını çıkarınız.
  Bir el havlusunu yuvarlayınız ve spor ayakkabıların altına yerleştiriniz, böylece eğik bir temas yüzeyi elde edersiniz. Spor ayakkabısını ökçesinden el havlusunun üzerine koyunuz.

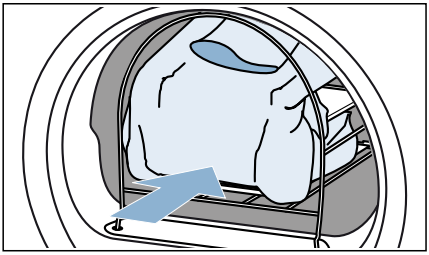


- **Peluş oyuncaklar**
  Peluş oyuncaklarınızı yün sepetinde ünite olmadan kurutunuz. Yün sepetine ancak dışarı çıkmayacak miktarda peluş oyuncak doldurunuz.



Ünitenin yerleştirilmesi ve programın başlatılması

1. Kumaşları, spor ayakkabılarını veya peluş oyuncakları üniteyle birlikte yün sepetine koyunuz.
   Dikkat!
   Kumaşlarda maddi hasar oluşabilir
   Kumaşları yün sepetindeki göze yerleştirirken çamaşırların tambura değmediğinden emin olunuz.



2. Yün sepeti programını veya süreli bir programı seçiniz.
   → *"Programlara genel bakış", Sayfa 24*
3. Kurutma süresini ayarlayınız. Aşağıdaki örnek tablosunda dolum miktarları ile birlikte yaklaşık ayarlanabilir kurutma süreleri listelenmiştir.

İnce yün kazak	yakl. 1:20 saat
Kalın yün kazak	yakl. 1:30 saat - 3:00 saat
Etek	yakl. 1:00 saat - 1:30 saat
Pantolon	yakl. 1:00 saat - 1:30 saat
Eldivenler	yakl. 30 dakika
Spor ayakkabı	yakl. 1:30 saat / havalandırma ile maks. 2:00 saat

   Bilgi: Daha kalın veya çok katmanlı kumaşlarda kurutma hedefine erişmek için kurutma süresini uzatmanız gerekebilir.
4. Programı başlatınız.
5. Program sonunda çamaşırları boşaltınız ve cihazı kapatınız.

Yoğuşma suyunun boşaltılması

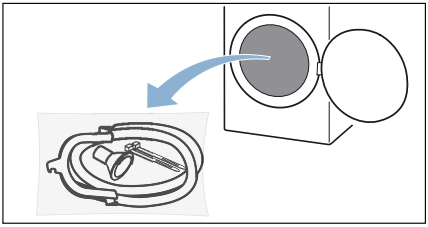
Kurutma sırasında cihazda yoğuşma suyu oluşur.

Cihazı çalıştırırken tahliye hortumu bağlı olmalıdır.

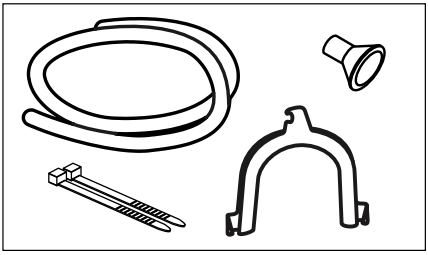
Tahliye hortumu kullanılmazsa cihazın yoğuşma suyu yoğuşma suyu haznesine akar. Bu durumda yoğuşma suyu haznesi her kurutma işlemi sonrasında ve ayrıca çok çabuk dolarsa kurutma işlemi sırasında da boşaltılmalıdır.

Tahliye hortumunu aşağıdaki gibi bağlayınız:

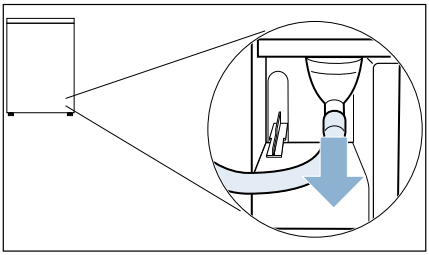
1. Aksesuarı tamburdan alınız.



2. Tüm parçaları torbadan çıkarınız.

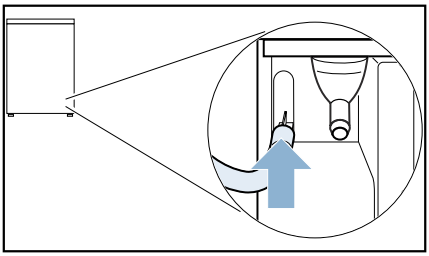


3. Yoğuşma suyu hortumunu bağlantı parçasından sökünüz.

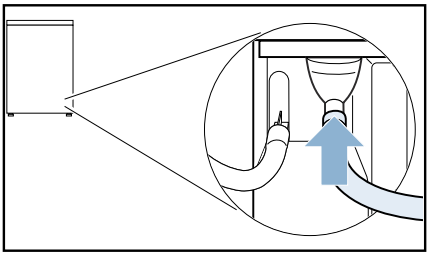


Bilgi: Cihaz teslimat durumundayken yoğuşma suyu hortumu bağlantı parçasında sabitlenmiştir.

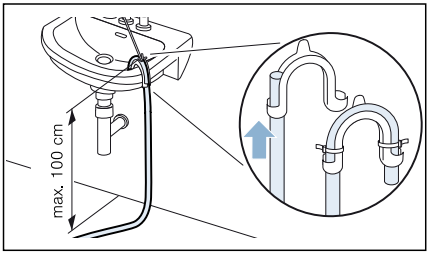
4. Yoğuşma suyu hortumunu park pozisyonuna getiriniz.



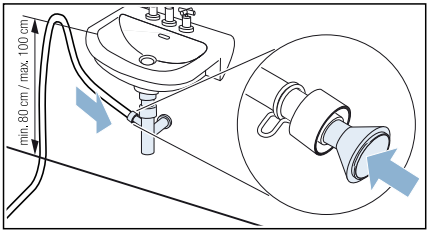
5. Tahliye hortumunu aksesuardan çıkarınız, serbest olan bağlantı parçasına sabitleyiniz ve dayanağa kadar itiniz.



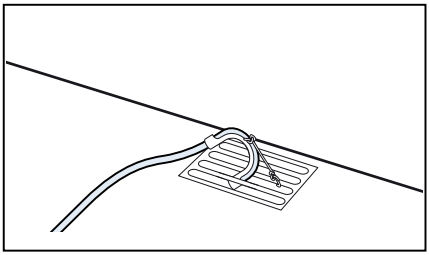
6. Tahliye hortumunun diğer tarafı, bağlantı durumuna göre kalan aksesuarlarla sabitlenmelidir.
Lavabo:



Sifon:



Bağlantı noktası bir hortum kelepçesiyle emniyete alınmalıdır (sabitleme aralığı 12-22 mm, yetkili satıcı).
Bir sifona bağlantı yaparken tahliye hortumunun yüksekliğinin minimum 80 cm ve maksimum 100 cm olduğuna dikkat edilmelidir.
Zemin tahliye deliği:



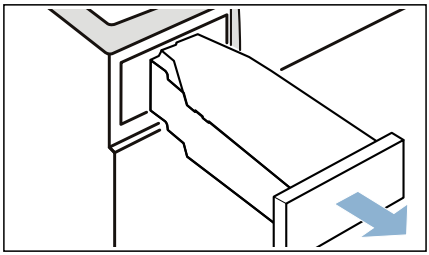
Dikkat!

Sızıntı veya taşan su nedeniyle maddi hasar.
Tahliye hortumunu kayıp dışarı düşmeye karşı emniyete alınız. Tahliye hortumunu katlamayınız. Kurma yüzeyi ve boşalma yeri arasındaki seviye farkının maksimum 100 cm olmasına dikkat ediniz.

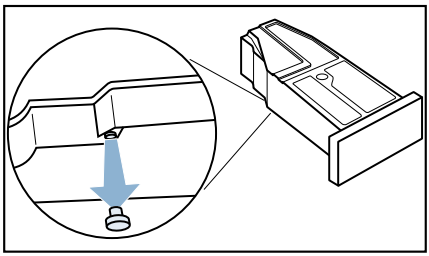
Dikkat!

Taşan su cihaz tarafından geri emilebilir ve maddi zararlara neden olabilir.
Suyun yeterince hızlı akıp akmadığını kontrol ediniz. Tahliye hattı kapalı veya tıkalı olmamalıdır.

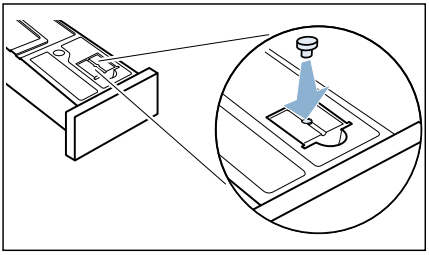
7. Yoğuşma suyu haznesini yatay olarak dışarı çekiniz ve içindekileri boşaltınız.



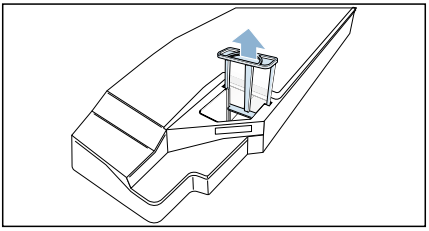
8. Yoğuşma suyu haznesini 180° aşağı tarafa döndürünüz ve yerleştirilen tapayı çıkartınız.



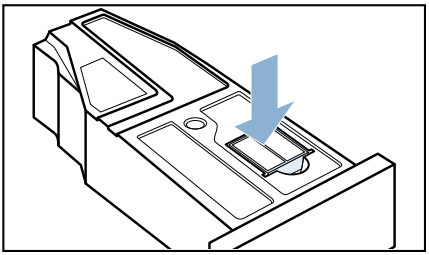
9. Yoğuşma suyu haznesini yeniden 180° döndürünüz ve tıpayı yoğuşma suyu haznesinin üst tarafındaki boşluğa takınız.



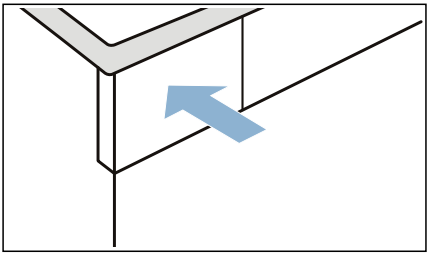
10. Filtreyi yuvasından çıkarınız.



11. Filtreyi yoğuşma suyu haznesindeki boşluğa yerleştiriniz.



12. Yoğuşma suyu haznesini yerine oturuncaya kadar içeri itiniz.



Yoğuşma suyu tahliye hortumuyla kanalizasyona veya bir lavaboya tahliye edilir.

Bilgi: Yoğuşma suyunu yeniden yoğuşma suyu haznesine boşaltmak istiyorsanız adımları ters sırayla yürütünüz.

Dikkat!
Maddi hasarlar ve cihaz hasarları

Yoğuşma suyunu eğer yoğuşma suyu haznesine iletiyorsanız sıvı bağlantı parçasından dışarı çıkabilir ve maddi hasarlara neden olabilir. Cihazı çalıştırmadan önce yoğuşma suyu hortumunu bağlantı parçasında sabitleyiniz.

Temizlik ve bakım

Cihazın temizlenmesi

Uyarı
Ölüm tehlikesi!
Cihaz elektrik gücü ile çalışır. Elektrikli parçalara dokunulması durumunda elektrik çarpması tehlikesi vardır. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihazı kapatınız. Cihazın fişini prizden çıkarın (fişi çekin).
- Elektrik fişini asla ıslak ellerle tutmayın.
- Şebeke kablosu prizden çıkarılırken her zaman şebeke kablosunu değil prizi tutun, aksi takdirde şebeke kablosu hasar görebilir.
- Cihaz veya özelliklerinde teknik değişiklikler yapmayın.
- Cihaz üzerinde onarımlar veya diğer çalışmalar sadece müşteri hizmetleri veya bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu şebeke kablosunun değiştirilmesi için de geçerlidir (gerektiğinde).
- Yedek şebeke kabloları müşteri hizmetlerinden sipariş edilebilir.

Uyarı
Zehirlenme tehlikesi!
Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir, örn. temizlik solventi. Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayınız.

Uyarı
Elektrik çarpması/malzeme hasarı/ cihaz hasar riski!
Eğer cihaz içerisine nem girerse bu kısa devre yapmasına neden olabilir. Cihazınızı temizlemek için basınçlı bir yıkama cihazı, buharlı temizleyici, hortum veya püskürtme tabancası kullanmayınız.

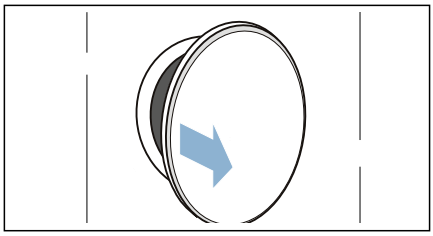
Dikkat!
Malzeme hasarı/cihaz hasarı
Temizleme maddeleri ve çamaşır ön işlem maddeleri (örneğin leke çıkarıcılar, ön yıkama spreyleri vb.) cihazın dış yüzeyine temas ederse cihaza zarar verebilirler. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Bu maddelerin cihaz yüzeylerine temas etmesine izin vermeyin.
- Cihazı sadece su ve yumuşak nemli bir bezle temizleyin.
- Deterjan, sprey veya diğer artıkları hemen temizleyin.

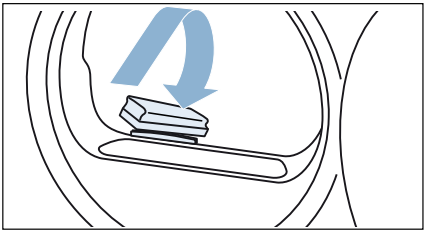
Nem sensörünün temizlenmesi

Bilgi: Nem sensörü çamaşırların nemlilik oranını ölçer. Uzun süre kullanımın ardından kireç, deterjan ve bakım ürünlerinin artıklarından oluşan, tortu biçiminde ince bir tabaka oluşabilir. Bu tortular düzenli olarak giderilmelidir, aksi takdirde kurutma sonucu bundan olumsuz etkilenebilir.

1. Kapağı açınız.



2. Nem sensörünü nemli bir süngerin sert yüzeyi ile siliniz.

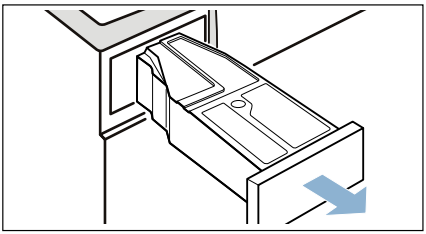


Dikkat!
Nem sensörü zarar görebilir.
Nem sensörünü aşındırıcı temizlik malzemeleri ve bulaşık teliyle temizlemeyiniz.

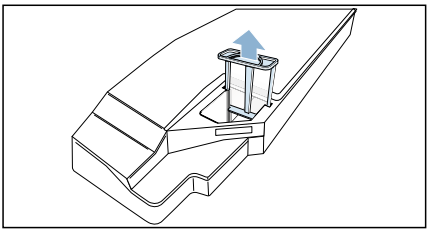
Yoğuşma suyu haznesindeki süzgecin temizlenmesi

Bilgi: Yoğuşma suyu haznesindeki filtre, cihazın otomatik temizliğinde kullanılan yoğuşma suyunun temizlenmesi için kullanılır.

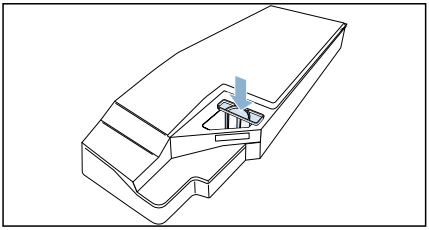
1. Yoğuşma suyu haznesini yatay düzlemde dışarı çekiniz.



2. Yoğuşma suyunu boşaltınız.
3. Filtreyi çıkartınız.



4. Filtreyi sıcak musluk suyunun altında temizleyiniz veya bulaşık makinesinde yıkayınız.
5. Filtreyi hissedilir biçimde yerine oturana kadar bastırınız.



Dikkat!
Filtre olmazsa tiftikler cihazın içine ulaşabilir ve cihaza zarar verebilir.
Cihazı sadece filtre takılı durumdayken çalıştırınız.

6. Yoğuşma suyu haznesini hissedilir biçimde yerine oturana kadar bastırınız.

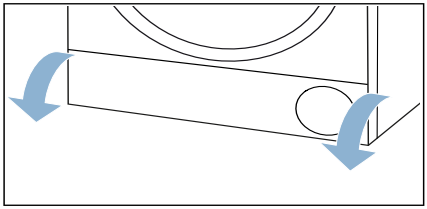
Zemin ünitesinin temizlenmesi

Örneğin tiftik kirlenmesi söz konusu olduğunda cihazın zemin ünitesini temizleyebilirsiniz.

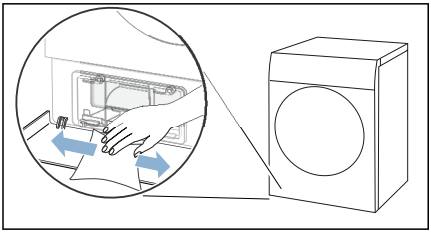
Bilgi: İşletim sonrasında cihazı, temizliğe başlamadan önce yakl. 30 dakika soğuması için bırakınız.

Zemin ünitesini aşağıdaki şekilde temizleyiniz:

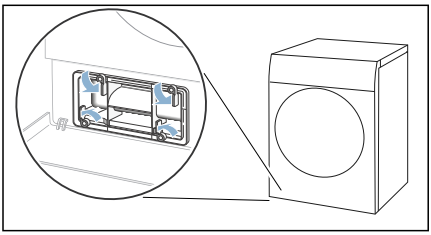
1. Üst kısımlarından aynı anda çekerek bakım kapağını açınız.



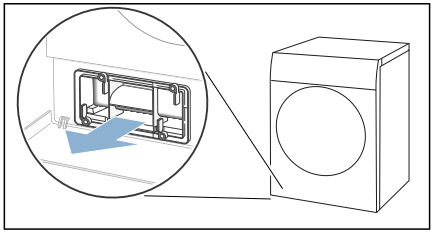
2. Bakım kapağını yumuşak ve nemli bir bezle temizleyiniz.



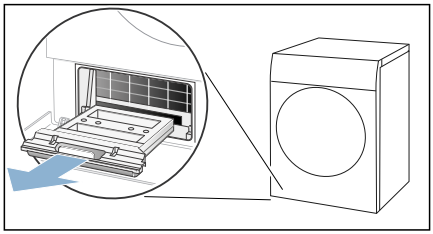
3. Eşanjör kapağı kolunun kilidini açınız.



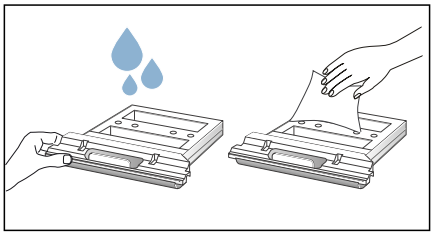
4. Eşanjör kapağı tutamaktan dışarı çekilmelidir.



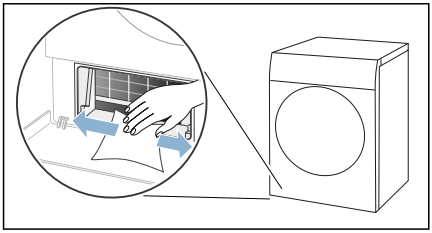
5. Eşanjör kapağı yumuşak bir fırça ile temizlenmelidir.
   Bilgi: Conta kısmında kir kalmamasına dikkat ediniz.
6. Ek parçayı yatay konumda dışarı çekiniz.



7. Ek parçayı musluk suyunun altında yıkayınız ve kurulayınız.

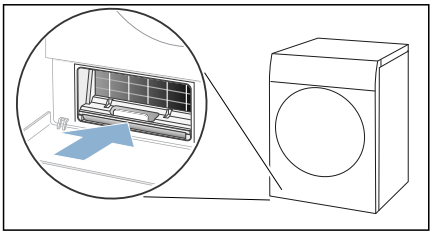


8. Cihazın deliğini yumuşak ve nemli bir bezle temizleyiniz.

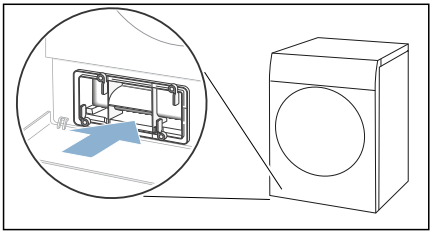


Bilgiler
- Açıkta bulunan eşanjörün zarar görmemesine dikkat ediniz.
- Cihazın kendi kendini temizleme fonksiyonu nedeniyle eşanjörün temizlenmesi gerekli değildir.

9. Ek parçayı yatay konumda dayanak noktasına kadar içeri itiniz.

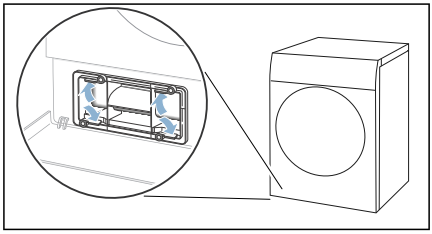


10. Eşanjör kapağını tutamaktan içeri itiniz.

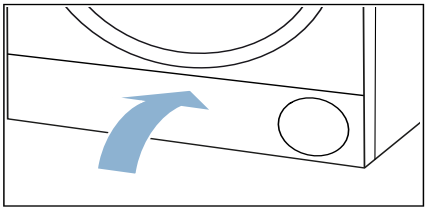


Bilgi: Eşanjör kapağını ancak, ek parça cihazda olduğunda içeri itebilirsiniz.

11. Eşanjör kapağı kolunu kilitleyiniz.



12. Bakım kapağını kapatınız.



Cihazın zemin ünitesi temizlenmiştir.

Cihaz bakımı

Cihaz, cihazın bakımı için yürütebileceğiniz ilave temizleme programları da sunar:

- Basit cihaz bakımıyla, cihazdaki olası hafif kirleri giderebilirsiniz.
- Yoğun cihaz bakımıyla, cihazda uzun kullanım süresinden sonra ortaya çıkan kokuları ve zorlu kirleri giderebilirsiniz.

Cihaz bakımını yürütmeden önce cihaz bakımının hazırlanması gereklidir.

Uyarı
Haşlanma tehlikesi/Maddi hasarlar ve cihaz hasarları!
Kaynayan su veya sıcak su, döküldüğünde veya dışarı aktığında ciddi haşlanma yaralanmalarına ve maddi hasarlar ile cihaz hasarlarına neden olabilir.
Bu cihazın kendisi, parçaları ve aksesuarları için kaynamış su kullanmayınız. Sıcak suyun veya su buharının cilde temas etmesinden kaçınınız.

Uyarı
Zehirlenme/malzeme hasarı riski!
Yoğuşma suyu içmek için uygun değildir ve tiftik ile kirlenmiş olabilir. Kirli yoğuşma suyu sağlık için tehlikeli olabilir ve malzeme hasarına neden olabilir.
İçmeyin veya yeniden kullanmayın.

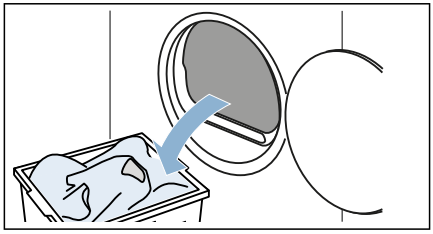
Cihaz bakımının hazırlanması

Cihazın cihaz bakımı için hazırlanması

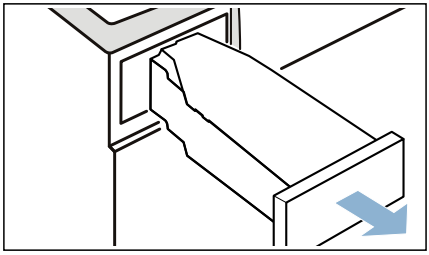
Cihaz **öncesinde** basit veya detaylı cihaz bakımı için hazırlanmalıdır.

Cihazı aşağıdaki şekilde cihaz bakımı için hazırlayınız:

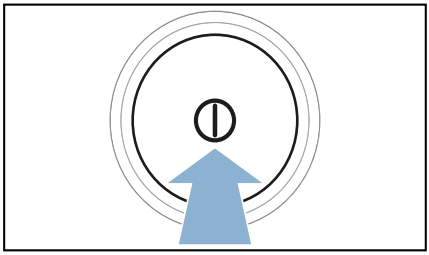
1. Çamaşırları çıkarınız.



2. Tiftik filtresini temizleyiniz.→ *Sayfa 33*
3. Cihazın kapağını kapatınız.
4. Yoğuşma suyu haznesini yatay olarak dışarı çekiniz ve içindekileri boşaltınız.



5. Cihazı açmak için ⏻ tuşuna basınız.



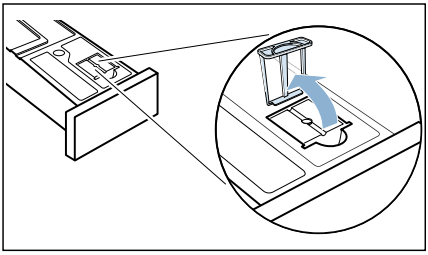
Cihaz şimdi cihaz bakımı için hazır durumdadır.

Yoğuşma suyu kabının cihaz bakımı için hazırlanması

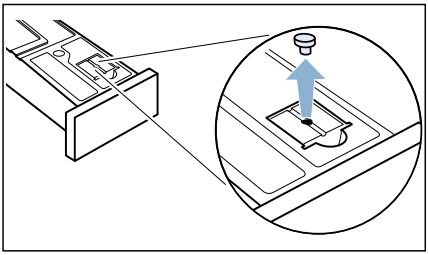
Cihazın yoğuşma suyunu tahliye hortumu üzerinden boşaltırsanız, yoğuşma suyu kabını **öncesinde** basit veya detaylı cihaz bakımı için hazırlamalısınız.

Yoğuşma suyu kabını aşağıdaki şekilde cihaz bakımı için hazırlayınız:

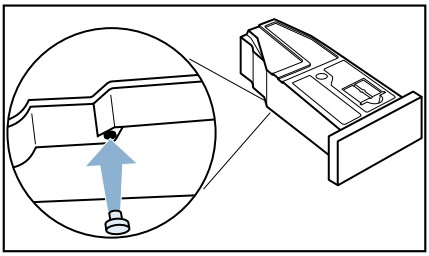
1. Filtreyi yoğuşma suyu kabının yuvasından çıkarınız.



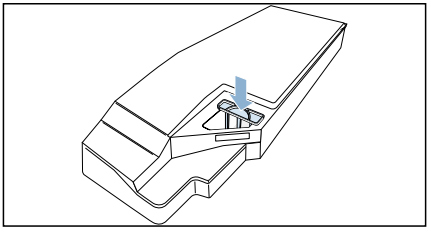
2. Yerleştirilen tapayı yoğuşma suyu kabının yuvasından çıkarınız.



3. Yoğuşma suyu kabını 180° alt tarafa döndürünüz ve tapayı yerleştiriniz.



4. Filtreyi hissedilir biçimde yerine oturana kadar bastırınız.



Dikkat!

Filtre olmazsa tiftikler cihazın içine ulaşabilir ve cihaza zarar verebilir.

Cihazı sadece filtre takılı durumdayken çalıştırınız.

Yoğuşma suyu kabı şimdi cihaz bakımı için hazırdır.

Bilgi: Cihazın yoğuşma suyunu tahliye hortumu üzerinden boşaltırsanız bu adımları **sonrasında** basit veya detaylı bir cihaz bakımı yaptıktan sonra tekrar geri alınız.

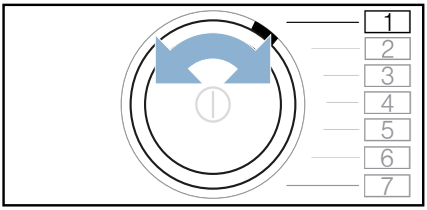
Basit cihaz bakımının yapılması

Cihazdaki olası hafif kirleri temizlemek için basit cihaz bakımını yürütebilirsiniz.

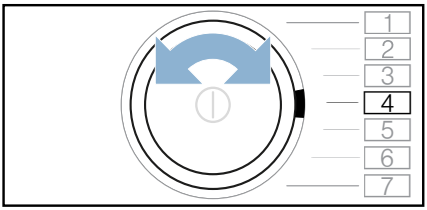
Bilgi: Belirli bir kullanı süresinden sonra cihazınız tarafından otomatik olarak basit cihaz bakımı yapılması önerilir. Ardından ekranda programın başlatılmasından önce ve program bitişinden sonra 5 saniye süreyle CArE görünür. Bu uyarı basit cihaz bakımı komple yapılana kadar tekrar görünür.

Cihaz bakımı aşağıdaki şekilde yapılmalıdır:

1. Cihaz bakımı için hazırlık yapınız. → *Sayfa 47*
2. Programı pozisyon 1 olarak ayarlayınız.

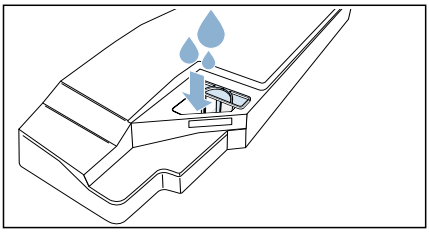


3. (Ütü Kuruluğunda) tuşuna basınız ve basılı tutunuz, aynı anda:
4. Programı pozisyon 4 olarak ayarlayınız.



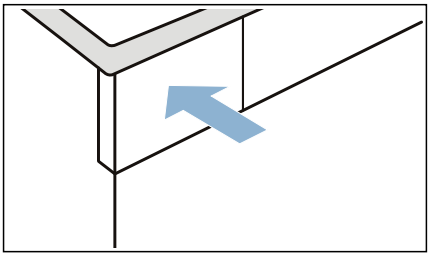
Ekranda dönüşümlü olarak CP 1 ve program süresi görünür.

5. Yoğuşma kabına yaklaşık 1 ½ litre ılık musluk suyu boşaltınız.

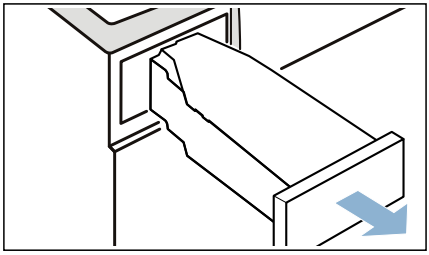


Bilgi: Sıvı dökülmesini engellemek için dolu yoğuşma kabını her zaman yatay biçimde tutunuz.

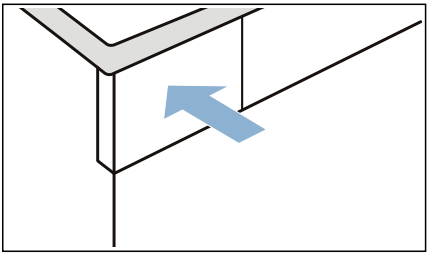
6. Yoğuşma suyu haznesini yerine oturuncaya kadar içeri itiniz.



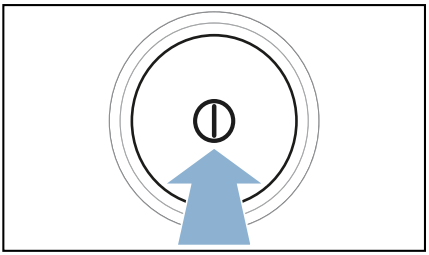
7. ▷II (Başlat/Beklet) tuşuna basınız.
Cihaz bakımı başlar ve bir sinyal sesi duyulur.
Cihaz bakımı tamamlandıktan sonra ekranda End görünür ve bir sinyal sesi duyulur.
8. Yoğuşma suyu haznesini yatay olarak dışarı çekiniz ve içindekileri boşaltınız.



9. Yoğuşma suyu haznesini yerine oturuncaya kadar içeri itiniz.



10. Cihazı kapatmak için ⏻ tuşuna basınız.



Cihaz bakımı yapıldı.

Detaylı cihaz bakımının yapılması

Yoğun cihaz bakımını, bir aydan fazla kullanım süresinden sonra ortaya çıkan kokuları ve zorlu kirleri gidermek için yürütebilirsiniz.

Bilgiler

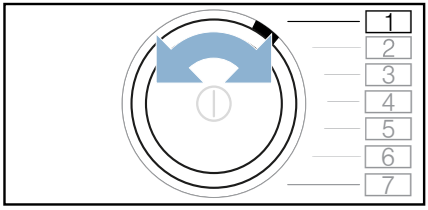
- Detaylı cihaz bakımı yakl. 4 saat sürer. Gerekli çalışma adımları program sırasında zamanında yürütülmezse bu süre daha da uzayabilir.
- Detaylı cihaz bakımı program başlatıldıktan sonra iptal edilmemelidir.
- Detaylı cihaz bakımı için orijinal bakım malzemesi gereklidir, bu malzemeyi yedek parça numarası: **00311829** altında müşteri hizmetlerinden sipariş edebilirsiniz. Tüm ülkelere yönelik iletişim bilgilerini ekteki müşteri hizmetleri listesinden bulabilirsiniz.

⚠ Uyarı
Yaralanma/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!
Farklı markalarda yedek parça ve aksesuarların kullanılması tehlikelidir ve yaralanma, malzeme hasarı veya cihazın hasar görmesi ile sonuçlanabilir. Güvenlik nedenlerinden dolayı, sadece orijinal parça ve aksesuar kullanın.

Dikkat!
Malzeme hasarı/cihaz hasarı
Eğer cihaza yanlış miktarda deterjan veya temizleme maddesi koyarsanız, bu malzeme hasarına veya cihazın hasar görmesine neden olabilir. Deterjanları/bakım ürünlerini/temizlik maddelerini ve yumuşatıcıları üreticisinin talimatlarına uygun şekilde kullanın.

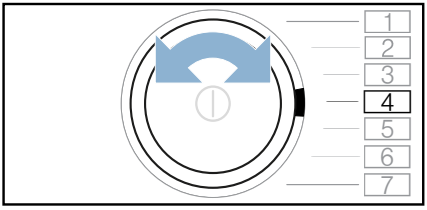
Cihaz bakımı aşağıdaki şekilde yapılmalıdır:

1. Cihaz bakımı için hazırlık yapınız. → *Sayfa 47*
2. Programı pozisyon 1 olarak ayarlayınız.



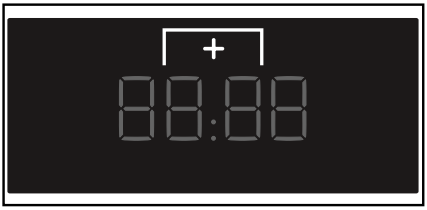
3. (Ütü Kuruluğunda) tuşuna basınız ve basılı tutunuz, aynı anda:

4. Programı pozisyon 4 olarak ayarlayınız.



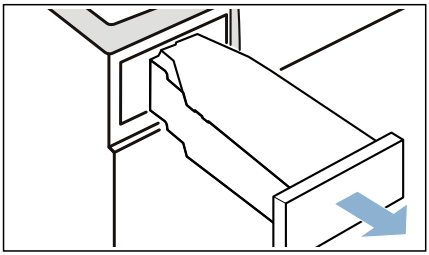
Ekranda dönüşümlü olarak CP 1 ve program süresi görünür.

5. + tuşuna basınız.

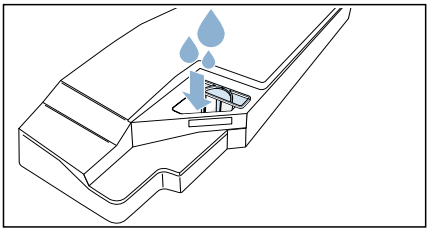


Ekranda dönüşümlü olarak CP2 ve program süresi görünür.

6. Yoğuşma suyu haznesini yatay olarak dışarı çekiniz ve içindekileri boşaltınız.

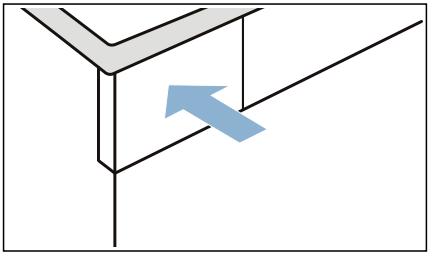


7. Yoğuşma kabına bir şişe orijinal cihaz bakım ürünü ve yaklaşık 1 ½ litre ılık musluk suyu boşaltınız.



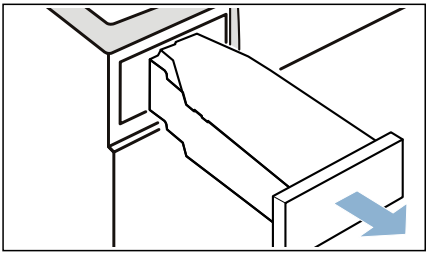
Bilgi: Sıvı dökülmesini engellemek için dolu yoğuşma kabını her zaman yatay biçimde tutunuz.

8. Yoğuşma suyu haznesini yerine oturuncaya kadar içeri itiniz.

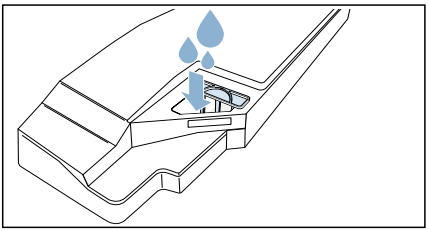


9. ▷II (Başlat/Beklet) tuşuna basınız.
Cihaz bakımı başlar ve bir sinyal sesi duyulur.
Yaklaşık 3 saat sonra cihaz bakıma ara verir ve ekranda kalan program süresi yanıp söner.

10. Yoğuşma suyu haznesini yatay olarak dışarı çekiniz ve içindekileri boşaltınız.

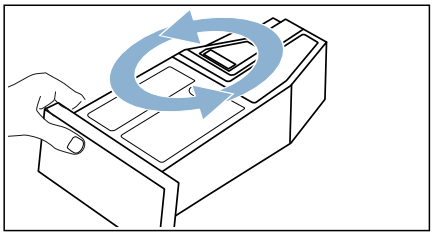


11. Yoğuşma kabına yaklaşık 1 ½ litre ılık musluk suyu boşaltınız.



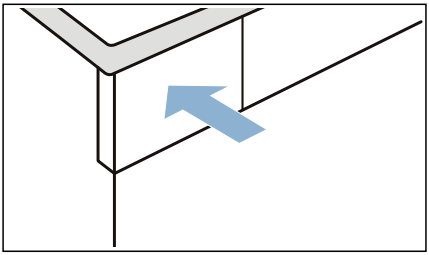
Bilgi: Sıvı dökülmesini engellemek için dolu yoğuşma kabını her zaman yatay biçimde tutunuz.

12. Yoğuşma suyu kabını dikkatlice yatay konuma getiriniz ve boşaltarak orijinal bakım malzemesi kalıntılarını temizleyiniz.



13. Yoğuşma kabına bir daha yaklaşık 1 ½ litre ılık musluk suyu boşaltınız.

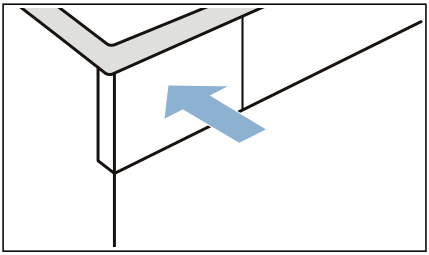
14. Yoğuşma suyu haznesini yerine oturuncaya kadar içeri itiniz.



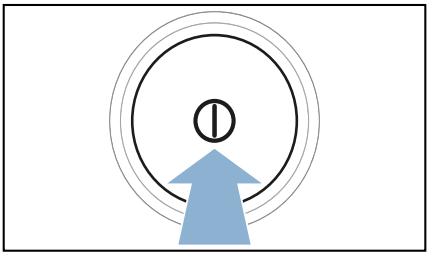
15. ▷II (Başlat/Beklet) tuşuna basınız.
Cihaz bakımına devam edilir.
Cihaz bakımı tamamlandıktan sonra ekranda End görünür ve bir sinyal sesi duyulur.

16. Yoğuşma suyu haznesini yeniden boşaltınız.

17. Yoğuşma suyu haznesini yerine oturuncaya kadar içeri itiniz.



18. Cihazı kapatmak için ⏻ tuşuna basınız.



Cihaz bakımı yapıldı.

Cihaza ilişkin yardım

Arızalar	Nedeni/Çözümü
Cihaz çalışmıyor.	Elektrik fişini ve sigortaları kontrol ediniz.
Kırışıklık oluşumu.	■ Dolum miktarı aşıldı veya kumaş türü için yanlış program seçildi. Program tablosunda tüm gerekli bilgileri bulabilirsiniz. ⟶ *Sayfa 24* ■ Çamaşırları kurutma sonrasında hemen tamburdan çıkarınız. Kırışıklar tambur içinde kalma nedeniyle oluşur.
Dışarı su akıyor.	■ Cihaz eğik konumda olabilir. Cihazın konumunu ayarlayınız. ■ Zemin ünitesinde aşağıdakilerin sağlandığından emin olunuz: – Eşanjör kapağı doğru şekilde kilitlenmiş olmalıdır. – Eşanjör kapağının contası kirli olmamalıdır. ⟶ *Sayfa 45* ■ Opsiyonel tahliye hortumu* monte edilmişse tahliye hotumunun doğru şekilde bağlandığından emin olunuz. ⟶ *Sayfa 40*
Gösterilen program süresi, kurutma işlemi esnasında değişir.	Hata yok. Nem sensörü çamaşırlarda kalan nemi belirler ve program süresini buna göre ayarlar (süreli programlar hariç).
Çamaşırlar doğru biçimde kurutulmamış veya hala çok nemli.	■ Sıcak çamaşırlar genelde program sonunda olduklarından daha ıslak olarak algılanır. Çamaşırları seriniz ve serinlemesini bekleyiniz. ■ Kurutma hedefini ayarlayınız veya kurutma derecesini yükseltiniz. Bu durum sıcaklığı aynı tutup kurutma süresini uzatır. ■ Hala nemli olan çamaşırlara yeniden kurutma yapmak için süreli program seçiniz. ■ Düşük dolum miktarı için süreli program seçiniz. ■ Programın azami çamaşır doldurma miktarını aşmayınız. ⟶ *Sayfa 24* ■ Tamburdaki nem sensörünü temizleyiniz. Nem sensöründe kireçten veya deterjanların ve bakım ürünlerinin artıklarından oluşan, tortu biçiminde ince bir tabaka oluşabilir ve sensörün fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir. ⟶ *Sayfa 43* ■ Elektrik kesintisi, yoğuşma suyu haznesinin dolması veya maksimum kurutma süresinin aşılması nedeniyle kurutma iptal edildi. **Bilgi:** Ayrıca çamaşırlara ilişkin ipuçlarına da dikkat ediniz. ⟶ *Sayfa 28*
Program çalışmaya başlamıyor	Aşağıdakilerin yapıldığından emin olunuz: ■ Cihaz kapısı kapatılmış. ■ 3 sec (Çocuk kilidi) devre dışı bırakılmış ■ (Başlat/Beklet) üzerine basılmış **Bilgi:** **(Süreli Sonlandırma)** ile ayarlanan bir program erteleme seçeneğidir; programı daha sonraki bir zamanda başlatır.

Kurutma süresi çok uzun.	■ Cihazda tiftik birikmiştir. Bu durum daha uzun bir kurutma süresine neden olur. Tiftikleri gideriniz. ⟶ *Sayfa 33* ■ Eşanjörde tiftik birikmiş olabilir. Basit cihaz bakımı yapınız. ⟶ *Sayfa 49* ■ Önü kapatılmış veya girişi engellenmiş bir hava girişi cihazın kurutma süresini uzatabilir. Hava girişini açık tutunuz. ■ Ortam sıcaklığı 15° C değerinden düşük veya 30° C değerinden düşükse kurutma süresi uzayabilir. ■ Odada yetersiz hava sirkülasyonu varsa kurutma süresi uzayabilir. Odayı yeterince havalandırınız.
Cihazda koku oluşumu	Yoğun cihaz bakımı yapınız. ⟶ *Sayfa 50*
Odadaki nem artar.	İlgili mekanı yeterli düzeyde havalandırınız.
Kurutma sırasında alışılmadık sesler.	Kurutma sırasında pompa ve kompresörden kaynaklanan sesler duyulabilir. Bunlar cihaz fonksiyonunda arıza olduğuna işaret etmez.
Kurutmaya rağmen cihaz hâlâ soğuk.	Hata yok. Isı pompalı cihaz, düşük sıcaklıklarda verimli biçimde kurutma yapar.
Kurutma programı iptal edildi.	Eğer kurutma programı elektrik kesintisi nedeniyle iptal edilmişse programı yeniden başlatınız veya çamaşırları çıkartınız ve seriniz.
Tahliye hortumu cihaza bağlı olduğu halde yoğuşma suyu haznesinde kalan su mevcut.	Eğer opsiyonel tahliye hortumu* monte edilmişse cihazın kendi kendini temizleme fonksiyonu nedeniyle yoğuşma suyu kabında kalan su olacaktır.

* Cihaz donanımına göre veya mevcut aksesuarlara göre

Bilgi: Cihazda bir arızayı kapatıp açarak kendiniz gideremiyorsanız müşteri hizmetlerine başvurunuz. ⟶ *Sayfa 58*

Cihazın taşınması

Uyarı

Yaralanma/malzeme hasarı/yangın/ cihaz hasar riski!

Kaldırmak veya taşımak için cihazın dışarı çıkan herhangi bir parçasını kullanırsanız (örn. cihazın kapağı), bu parçalar kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir.
Cihazı taşımak için cihazın dışarı çıkan parçalarını kullanmayın.

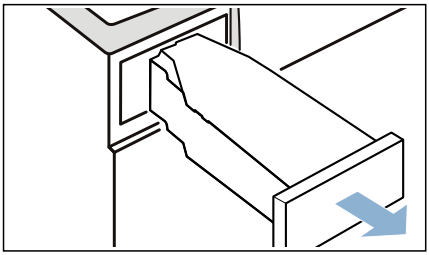
Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

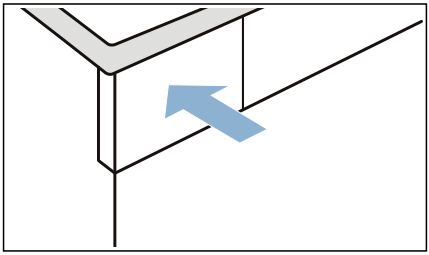
- Cihaz çok ağırdır. Kaldırılması yaralanmaya neden olabilir.
  Cihazı kendi başınıza kaldırmayın.
- Cihaz ellerinizi kesebileceğiniz keskin kenarlara sahiptir.
  Cihazı keskin kenarlarından tutmayın. Taşımak için koruyucu eldiven giyin.

Cihazı taşımaya aşağıda tarif edildiği gibi hazırlayınız:

1. Yoğuşma suyu haznesini yatay olarak dışarı çekiniz ve içindekileri boşaltınız.



2. Yoğuşma suyu haznesini hissedilir biçimde yerine oturana kadar cihazın içine itiniz.



3. Cihazı çalıştırınız.
4. Herhangi bir programı ayarlayınız.
5. ▷II (Başlat/Beklet) tuşuna basınız.
6. 5 dakika bekleyiniz.

Yoğuşma suyu dışarı pompalanır.

7. Yoğuşma suyu haznesini yeniden boşaltınız.
8. Takılmışsa tahliye hortumunu lavabodan, sifondan veya giderden çıkarınız. → *Sayfa 40*

   Dikkat!

   Tahliye hortumunu kayıp dışarı düşmeye karşı cihaza emniyetli biçimde bağlayınız. Tahliye hortumunu katlamayınız.
9. Cihazı kapatınız.
10. Cihazın fişini elektrik şebekesinden ayırınız.

Cihaz şimdi taşınmaya hazırdır.

Dikkat!

Maddi hasarlar ve cihaz hasarları

Su boşaltma yapılmasına rağmen cihazda her zaman biraz su kalır. Kalan su dışarı akabilir ve maddi hasarlara neden olabilir.
Cihazı bu nedenle dik olarak taşıyınız.

Tüketim değerleri

Tüketim değerleri tablosu

Program	Çamaşırların sıkılma işlemi sırasındaki devir sayısı (dev/dak olarak)	Süre** (dakika olarak)		Enerji tüketimi** (kWh olarak)	
Pamuklular		**9 kg**	**4,5 kg**	**9 kg**	**4,5 kg**
Dolap Kuruluğunda*	1400	143	94	1,68	1,00
	1000	162	104	1,97	1,16
	800	181	115	2,26	1,32
Ütü Kuruluğunda*	1400	105	67	1,18	0,70
	1000	124	77	1,47	0,86
	800	143	88	1,76	1,02
Sentetikler		**3,5 kg**		**3,5 kg**	
Dolap Kuruluğunda*	800	55		0,51	
	600	65		0,64	

* Harici tahliye hortumu kullanılması durumunda geçerli EN61121 uyarınca program ayarı.
** Değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırların yapısına, kumaşların ne kadar ıslak olduğuna, ayarlanan kurutma derecesine, doldurma miktarına, ortam koşullarına ve ek fonksiyonların aktifleştirilip aktifleştirilmediğine bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.

Pamuklu kumaşlar için en verimli program

Aşağıdaki “Standart pamuklu programı” (sembolü ile işaretlenmiştir) normal ıslaklıkta pamuklu çamaşırların kurutulması için uygundur ve kombine enerji tüketimi de göz önüne alındığında ıslak pamuklu çamaşırların kurutulması için en verimli programdır.

Güncel AB düzenlemesi 932/2012 uyarınca pamuklular için standart programlar			
Program + Kurutma hedefi	**Dolum miktarı (kg olarak)**	**Enerji tüketimi (kWh olarak)**	**Program süresi (dakika olarak)**
Pamuklular + Dolap Kuruluğunda	9/4,5	1,97/1,16	162/104

2010/30/AB direktifine göre test ve enerji etiketlendirmesi için program ayarları.

Teknik veriler

Ebatlar:
850 x 600 x 640 mm

(Yükseklik x Genişlik x Derinlik)

Ağırlık:
56 kg (modele bağlı)

Elektrik bağlantısı:
Şebeke gerilimi 220 - 240 V, 50Hz

Nominal akım 10 A

Nominal güç 800 W

Maksimum doldurma miktarı:

9 kg

Kapalı durumda güç tüketimi:
0,10 W

Açık durumda güç tüketimi:
0,10 W

Tambur iç aydınlatması*

Çevre sıcaklığı:

5 - 35°C

* Cihaz donanımına göre

İmha

AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması

Ambalaj malzemesini çevre kurallarına uygun şekilde imha ediniz.

Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan “Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği’’nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez.
AEEE yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

Dikkat!
Yangın tehlikesi/zehirlenme tehlikesi/ maddi hasar ve cihaz hasarı

Cihaz, çevre dostu ama yanıcı bir soğutma maddesi içerir R290. Usulüne uygun olmayan bir imha durumunda yangına veya zehirlenmelere neden olabilir.
Cihazı usulüne uygun biçimde imha ediniz ve soğutma maddesi devresinin borularına hasar vermeyiniz.

Müşteri Hizmetleri

Eğer bir arızayı cihazı kapatıp yeniden açarak kendiniz gideremiyorsanız lütfen müşteri hizmetlerine başvurunuz.⟶ Ekteki müşteri hizmetleri dizini veya kapak sayfası

Gereksiz yere teknisyen ziyaretini önlemek için, daima uygun bir çözüm buluyoruz.

Yetkili servise lütfen cihazın ürün numarasını (E No.) ve cihazın imalat numarasını (FD) bildiriniz.

E-Nr. _____ **FD** _____

E No.	Ürün numarası
FD	İmalat numarası

Bu bilgileri *modele bağlı olarak bulabilirsiniz:

Kapağın* içinde/açık olan servis kapağının* içinde ve cihazın arka tarafında.

Üreticinin uzmanlığına güveniniz.

Bize başvurunuz. Böylelikle gerekli onarım çalışmalarının, orijinal yedek parçalara sahip, eğitilmiş servis teknisyenleri tarafından yapıldığından emin olabilirsiniz.

Arızalarda onarım siparişi ve danışmanlık

TR 444 6688 (Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye gore değişkenlik göstermektedir.)

Tüm ülkelere ait iletişim bilgilerini, ekteki müşteri hizmetleri dizininden bulabilirsiniz.

İthalatçı Firma :
BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş.
Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51
Ümraniye-İstanbul-Türkiye
Tel.: 0216 528 90 00
Fax: 0216 528 99 99

Üretici Firma :
BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Straße 34
81739 München, Germany
www.siemens-home.bsh-group.com
Phone : 00 49 89 4590-01

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. tarafından Siemens AG'nin Ticari Marka Lisansı ile üretilmiştir

9001421758 (9810)